

OK

TravelPilot | Navigation



# TravelPilot DX-V

Mode d'emploi

TravelPilot DX

<http://www.blaupunkt.com>



# BLAUPUNKT



Télécommande manuelle RC 09H



## Écran

- ① Affichage du mode Symbole ou Carte
- ② Récepteur infrarouge pour la télécommande manuelle RC 09H
- ③ Touches +/- pour régler la luminosité
- ④ Touche SRC  
Sélection de la source vidéo (Navigation / entrée vidéo externe sur l'ordinateur)
- ⑤ Touche bleue - pour allumer et éteindre l'écran
- ⑥ Touche MODE  
changer le format d'image 16:9 (Plein écran / Normal / Cinéma)
- ⑦ Touche +/- pour régler le contraste
- ⑧ Capteur de luminosité

## Télécommande manuelle RC 09H

- ⑨ Touche  pour afficher le menu du guidage dynamique et de déviation manuelle des bouchons
  - ⑩ Touche  ; touche de correction pour effacer des lettres pendant la saisie ; touche de retour au menu précédent
  - ⑪ Touches     pour sélectionner les fonctions et les lettres
  - ⑫ Touche  pour sélectionner les fonctions
  - ⑬ Touche latérale pour activer l'éclairage des touches
  - ⑭ Touche  pour répéter la dernière instruction ou recommandation de conduite vocale de la navigation et afficher le menu Info. Pour afficher intégralement les inscriptions figurant sur les listes et suivies de ...
-  Le point « Info » : La télécommande au volant à infrarouge RC 09, disponible en option, vous permet de piloter votre TravelPilot DX-V avec autant de confort depuis le volant.



**Le TravelPilot DX-V est destiné à être utilisé dans les voitures particulières.**

**Certaines informations telles que les limitations de hauteur ou les charges maximales autorisées sur routes, requises pour le guidage de camions ou d'autobus, ne sont pas enregistrées sur les CD-ROM de navigation.**



**Utilisation pendant les trajets**

**Vous risquez de provoquer de graves accidents si vous ne concentrez pas votre attention sur la circulation routière.**

**Pour éviter toute inattention produite par le TravelPilot DX-V, observez les indications suivantes :**

- **Familiarisez-vous avec le TravelPilot DX-V et sa commande avant de prendre la route.**
- **Arrêtez-vous à un endroit adéquat si vous souhaitez reprogrammer le TravelPilot DX-V.**
- **Utilisez le TravelPilot DX-V pendant vos trajets uniquement si la situation routière le permet.**
- **N'introduisez une destination qu'à l'immobilisation du véhicule.**

# Table des matières

<b>Vue d'ensemble</b> .....	2	<b>Guidage</b> .....	27	<b>Mémoire de tournées</b> .....	51
<b>Consignes de sécurité</b> .....	4	Démarrer le guidage .....	27	Entrer la destination d'une tournée .....	51
<b>Introduction</b> .....	6	Redémarrer un guidage annulé .....	27	Trier la liste de tournées .....	53
<b>Généralités</b> .....	7	Régler le volume de la commande vocale .....	28	Effacer une destination d'une tournée ..	53
A propos de ce mode d'emploi .....	7	Demande d'informations sur la destination et l'itinéraire .....	28	Effacer entièrement une tournée .....	54
Accessoires .....	7	Guidage via des recommandations de conduite visuelles .....	29	Démarrer un guidage vers la destination d'une tournée .....	54
Principe de fonctionnement de la navigation .....	8	Guidage en mode Carte .....	30	<b>Guides</b> .....	55
Mise en marche .....	8	Choisir le type de carte .....	31	Activer un guide .....	55
<b>Prise en main</b> .....	10	Définir la déviation d'un bouchon .....	36	<b>Autres fonctions</b> .....	56
Signification des symboles dans les menus .....	10	<b>Guidage dynamique via TMC</b> .....	39	Affichage de carte sans guidage .....	56
Sélectionner des fonctions sur l'écran .....	10	Activer / Désactiver TMC .....	40	Afficher les informations de l'ordinateur de bord .....	56
Valider des fonctions .....	10	Choisir une station TMC via le TMC-Tunerbox D-Namic .....	40	<b>Paramétrage du système</b> .....	57
Quitter les menus .....	10	Sélectionner une station TMC via l'autoradio .....	41	Afficher le menu de base pour le paramétrage du système .....	57
L'entrée directe d'une destination en 10 étapes .....	11	Calcul de l'itinéraire via TMC pendant le guidage .....	42	Effectuer des réglages audio / vidéo ...	57
Mémoriser la destination actuelle sous un nom avant le guidage .....	14	Afficher les informations routières .....	42	Effectuer des réglages de base .....	60
Exemple d'un guidage avec carte .....	14	<b>Choisir les options d'itinéraire</b> .....	44	Effectuer divers réglages .....	63
<b>Entrée de la destination</b> .....	18	Changer les options d'itinéraire avant le guidage .....	44	Effectuer des réglages pour le calibrage .....	67
Entrer la destination en connaissance de l'adresse .....	18	Changer les options d'itinéraire pendant le guidage .....	45	<b>Annexe</b> .....	69
Choisir des destinations spéciales (parkings, stations-service etc.) .....	20	Mémoriser les paramètres .....	45	Remplacer le CD-ROM de navigation ..	69
Entrer la destination en précisant les coordonnées .....	22	<b>Mémoire de destinations</b> .....	46	CD-ROM de navigation utilisables .....	69
Entrer la destination sur la carte .....	23	Mémoriser une destination .....	47	Consignes d'entretien des cédéroms ..	69
Destination mémorisée .....	26	Effacer des destinations mémorisées ..	49	CD-ROM de navigation disponibles ....	70
		Trier la mémoire de destinations .....	50	Guides-CD disponibles .....	70
				<b>Paramètres de l'écran wide screen</b> ..	71
				<b>Les symboles et leur signification</b> ..	73
				<b>Glossaire</b> .....	75
				<b>Index</b> .....	76

## **Chère cliente, cher client,**

Nous vous félicitons d'avoir opté pour le TravelPilot DX-V. Vous pouvez être sûr(e) d'avoir fait le bon choix en vous équipant du TravelPilot DX-V.

Doté d'une grande facilité d'utilisation, le TravelPilot DX-V vous guide de manière fiable et vous amène à destination avec précision.

Ce mode d'emploi vous conduit étape par étape à travers les fonctions du TravelPilot DX-V et répond aux questions les plus fréquentes. Pour tout complément d'informations sur l'utilisation du mode d'emploi, reportez-vous à la section « A propos de ce mode d'emploi ».

Si vous avez d'autres questions ou des suggestions concernant le TravelPilot DX-V, n'hésitez pas à appeler notre service d'assistance téléphonique ou à contacter votre revendeur Blaupunkt. Les numéros de téléphone du service d'assistance téléphonique internationale figurent à la dernière page de ce mode d'emploi.

Nous offrons une garantie constructeur sur les produits achetés dans l'UE. Pour consulter ou obtenir les conditions de garantie, visitez notre site à l'adresse : [www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de) ou adressez-vous directement à :

Blaupunkt GmbH

Hotline

Robert Bosch Str. 200

D-31139 Hildesheim

## **Note de responsabilité**

Malgré les constantes améliorations techniques apportées, il peut arriver que le système de navigation ne puisse offrir un guidage précis ou optimisé en raison d'une utilisation incorrecte du système, de changements au niveau de la réglementation du trafic, de la présence de chantiers, d'encombrements de la circulation, d'erreurs ou d'informations manquantes sur le support de navigation ou à cause d'erreurs de calcul et de localisation générales dans certains cas. La société Blaupunkt déclinera toute responsabilité et ne sera pas tenue de réparer les dommages en résultant ou compenser tout autre désavantage.

## A propos de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi vous familiarisera avec la commande et les fonctions de votre TravelPilot DX-V et vous permettra de l'utiliser de manière fiable et en toute sécurité. Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première mise en service de votre TravelPilot DX-V et conservez-le avec soin dans votre véhicule.

Pour accéder rapidement aux informations requises, ce mode d'emploi utilise les symboles suivants pour signaler certaines étapes :

1. ... Indique les opérations que vous devez effectuer pour atteindre le but d'une action.
- ✓ Signale les réactions de l'appareil qui doivent se produire après une action.
  - Le point « Info » : Il vous permet d'obtenir des informations et des conseils pratiques concernant la manipulation du TravelPilot DX-V.

### Note

**Si vous avez choisi de vous équiper en complément de l'écran de télévision wide vision, consultez également le mode d'emploi spécialement destiné à l'écran.**

## Accessoires

### Télécommande au volant à infrarouge RC 09

La télécommande au volant à infrarouge RC 09 vous permet de piloter votre TravelPilot DX-V avec confort depuis le volant.

### TMC-Tunerbox D-Namic

Pour garantir une navigation dynamique (déviation automatique des bouchons), le TravelPilot DX-V doit être relié à une source TMC (Traffic Message Channel). Un « Tunerbox D-Namic TMC » est disponible en option pour la réception des données TMC.



Télécommande au volant à infrarouge RC 09

Vous avez également la possibilité de vous procurer les données TMC d'un autoradio Blaupunkt. Pour connaître les autoradios Blaupunkt capables de capter les données TMC et de les transmettre au TravelPilot DX-V, consultez votre revendeur Blaupunkt ou le service d'assistance téléphonique Blaupunkt. Le numéro du service d'assistance téléphonique figure sur la dernière page de ce manuel d'emploi.

## Principe de fonctionnement de la navigation

La position momentanée du véhicule est déterminée par votre TravelPilot DX-V au moyen du système de repérage par satellite GPS. Le terme GPS signifie **G**lobal **P**ositioning **S**ystem (système de positionnement global) et permet de déterminer de manière fiable la position dans le monde entier. De plus, les déplacements du véhicule sont détectés au moyen d'un gyroscope et du signal tachymétrique électronique du véhicule. Le système de navigation du TravelPilot DX-V compare les données obtenues avec les données digitalisées sur le CD-ROM de navigation et en calcule les itinéraires à suivre.

Si le TravelPilot DX-V est connecté à une source TMC (« Tunerbox D-Namic TMC » ou autoradio correspondant), la circulation routière actuelle est prise en compte pour le calcul de l'itinéraire. Pour tout complément d'informations sur TMC, reportez-vous au chapitre « Guidage dynamique via TMC ».

## Mise en marche

Si le TravelPilot DX-V est branché correctement à l'allumage du véhicule et à la borne « + » permanente, le TravelPilot DX-V s'allume automatiquement lorsque vous mettez le contact du véhicule.



# Généralités

## Intro d'utilisation

Au démarrage du système apparaît une intro d'utilisation qui explique les fonctions de la télécommande. Vous pouvez ensuite choisir si cette intro d'utilisation apparaîtra sur l'écran à chaque mise ne marche du TravelPilot DX-V.

- Le point « Info » : Vous pouvez activer ou désactiver à tout moment l'intro d'utilisation dans le menu « Réglages ». Reportez-vous au chapitre « Réglages », « Activer / Désactiver l'intro d'utilisation ».

## Système antivol

Pour éviter une mise en marche du TravelPilot DX-V après l'avoir séparé de la batterie (en cas de vol par exemple), vous avez la possibilité d'activer la codification de votre TravelPilot DX-V.

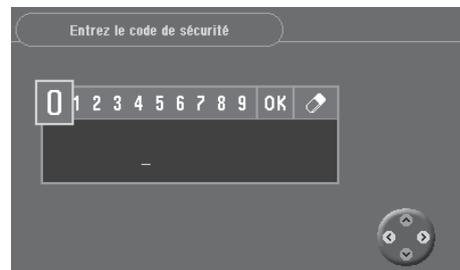
Si la codification est active et si le TravelPilot DX-V a été déconnecté de la batterie, il ne peut être mis en service qu'en introduisant le code. Le code figure sur la carte d'appareil du TravelPilot DX-V. **Ne conservez jamais cette carte dans le véhicule !**

Pour savoir comment activer ou désactiver la codification et allumer les appareils codés après les avoir débranchés de la batterie, reportez-vous au chapitre « Réglages », « Activer / Désactiver le code de sécurité ».

- Le point « Info » : Le système antivol empêche électroniquement la remise en service du TravelPilot DX-V par des personnes non autorisées après son démontage.

## Éteindre l'écran

Vous avez la possibilité d'éteindre si nécessaire l'écran à l'aide de la touche bleue ⑤ située sur l'écran après quoi les indications de conduite seront aussi transmises. Pour rallumer l'écran, pressez de nouveau la touche bleue ⑤.



## Signification des symboles dans les menus

Dans différents menus, vous avez la possibilité d'activer ou d'exécuter des actions précises en sélectionnant des symboles. Les symboles les plus importants sont illustrés et expliqués ci-dessous :

**Symbole**  - **Démarre le calcul de l'itinéraire et le guidage**

**Symbole**  - **Enregistre les adresses et les paramètres**

**Symbole**  - **Supprime les adresses après avoir introduit les destinations / Réinitialise l'ordinateur de bord**

**Symbole**  - **Appel de liste pendant l'entrée de la destination**

**Symbole**  - **Toutes les options sont activées**

**Symbole**  - **Toutes les options sont désactivées**

## Sélectionner des fonctions sur l'écran

Déplacez le rectangle de sélection en utilisant les touches   et   de la télécommande.

-  Le point « Info » : L'assistant de commande (entouré sur la photo) vous indique par le rectangle jaune quelles touches fléchées de la télécommande peuvent être utilisées dans le menu actuel.

## Valider des fonctions

Pour valider des fonctions sélectionnées (sur lequel le rectangle de sélection est placé), pressez la touche  de la télécommande.

## Quitter les menus

Si vous voulez quitter un menu, pressez la touche  de la télécommande.



## Prise en main

Pour vite vous familiariser avec les fonctions principales du TravelPilot DX-V, trois exemples sont indiqués par la suite qui vous permettront d'assimiler rapidement ces fonctions :

- Introduction directe d'une ville en tant que destination et indication d'une rue transversale.
- Introduction d'un nom pour la destination et mémorisation dans la mémoire de destinations.
- Guidage avec carte : modification de l'échelle de carte et des informations affichées sur la carte.

Pour connaître les autres possibilités pour l'entrée de destination, reportez-vous au chapitre « Entrée de la destination ».

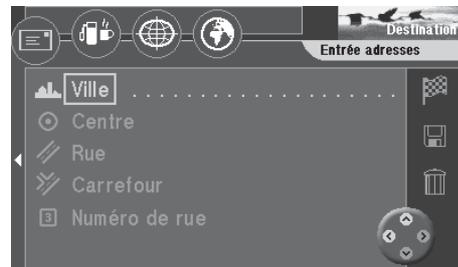
### L'entrée directe d'une destination en 10 étapes

L'exemple ci-dessus vous montre la procédure à suivre pour saisir une destination.

Ville : Berlin  
Rue : Alexanderplatz  
Rue transversale : Alexanderstraße

#### Ville :

1. Mettez le contact.  
Le menu principal apparaît. ✓
2. Sélectionnez dans le menu principal « Destination ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Destination » apparaît. ✓
3. Sélectionnez la ligne du symbole  (ville). Pressez la touche **OK**.  
Un bloc constitué de lettres apparaît vous permettant d'entrer le nom de la ville. ✓



4. Sélectionnez la lettre « B » au moyen des touches ◀ ▶ ▲ ▼ de la télécommande. Pressez la touche **OK**.  
 Sur la liste (sous le bloc de lettres) apparaît la première localité commençant par la lettre « B ». ✓



## Note

**Pour effacer les lettres que vous venez d'introduire, pressez la touche ↵ plusieurs fois de suite. Pour quitter le mode d'édition, pressez longuement la touche ↵.**

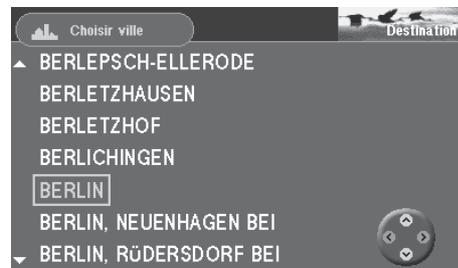
- Le point « Info » : La liste des lieux se met à jour au fur à mesure que vous sélectionnez d'autres lettres. Ceci permet de trouver rapidement une certaine localité.
5. Sélectionnez les lettres « E », « R », « L » et « I » et pressez la touche **OK** après chaque lettre.  
 La liste affiche maintenant « BERLIN ». ✓
- Le point « Info » : Lors de la saisie, les lettres dont la succession n'est pas logique apparaissent en grisé et ne peuvent donc plus être sélectionnées.
6. Pour passer à la liste des lieux, sélectionnez le symbole 📄 en haut du mode d'édition du et pressez la touche **OK**.  
 La liste des lieux apparaît. ✓



## Note

**Pour sélectionner le premier lieu de la liste affichée, sélectionnez « OK » en haut de l'écran et pressez la touche **OK** ou pressez longuement la touche **OK**.**

7. Sélectionnez « BERLIN » dans la liste des lieux. Pressez la touche **OK**.  
 Etant donné que la ville de Berlin existe deux fois en Allemagne (capitale fédérale et quartier de Bad Segeberg), un menu de sélection apparaît vous permettant de préciser la ville en question. ✓



## Prise en main

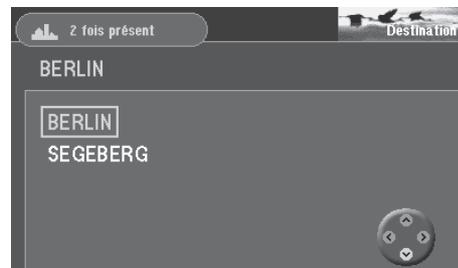
- Le point « Info » : Les 20 dernières villes saisies sont mémorisées automatiquement. Cela vous permet de retrouver vite les villes que vous avez souvent sélectionnées étant donné que celles-ci apparaissent directement dans le champ de saisie.
- 8. Sélectionnez « BERLIN » dans le menu de sélection. Pressez la touche **OK**. Le menu « Destination » réapparaît. ✓

### Rue :

- 9. Le rectangle de sélection se trouve automatiquement sur le symbole  (rue) du menu « Destination ». Pressez la touche **OK**. Le bloc composé de lettres apparaît vous permettant d'entrer le nom de la rue. ✓  
Pour entrer le nom de la rue « Alexanderplatz », procédez comme décrit pour la « ville ».

### Rue transversale :

- 10. Le rectangle de sélection se trouve automatiquement sur le symbole  (carrefour). Pressez la touche **OK**. La liste de sélection apparaît affichant les rues transversales disponibles. ✓  
Sélectionnez « ALEXANDERSTRASSE ». Pressez la touche **OK**. Le menu « Destination » apparaît. ✓  
Le symbole  est sélectionné. Vous pouvez maintenant démarrer le guidage en pressant la touche **OK**.
- Le point « Info » : Après avoir introduit entièrement la destination et avant de démarrer le guidage, vous avez la possibilité de mémoriser la destination dans la mémoire de destinations.



## Mémoriser la destination actuelle sous un nom avant le guidage

1. Sélectionnez le symbole . Pressez la touche **OK**.  
Le mode d'édition apparaît vous permettant d'entrer le nom de la destination. ✓
2. Tapez un nom pour la destination, par exemple « HOTEL ».
3. Choisissez « OK » dans le bloc de lettres et pressez la touche **OK**.  
Le menu « Enregistrer destination » apparaît. ✓
4. Déplacez le nom de la destination avec les touches **▲** **▼** sur la position de votre choix de la mémoire de destinations. Pressez la touche **OK**.  
Le menu principal apparaît. ✓



## Exemple d'un guidage avec carte

Après avoir choisi la destination, vous pouvez lancer le guidage.

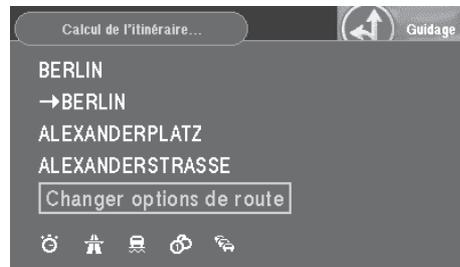
1. Sélectionnez le symbole  et pressez la touche **OK**.  
Un menu apparaît affichant les données de la destination actuelle. ✓  
Vous entendez le message « L'itinéraire est en cours de calcul ». Depuis ce menu, vous avez la possibilité de modifier les options d'itinéraire.
-  Le point « Info » : Il est possible de modifier à tout moment les options d'itinéraire pendant le guidage. Lisez à ce sujet le chapitre « Sélectionner les options de l'itinéraire », « Changer les options de l'itinéraire pendant le guidage ».



## Changer les options de l'itinéraire avant le guidage

Dans notre exemple, le guidage s'effectuera avec les options « Itinéraire court » et sans « autoroute ».

2. Pendant que le menu affiche les données de la destination, la fonction « Changer options de route » est sélectionnée sur l'écran. Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Changer options de route » apparaît. ✓

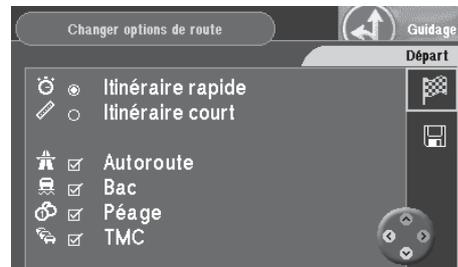


## Prise en main

- Placez le rectangle de sélection sur l'option « Itinéraire court » et pressez la touche **OK**.  
L'option « Itinéraire court » est sélectionnée. ✓
- Si l'option « Autoroute » est active (case cochée devant l'option), placez le rectangle de sélection sur « Autoroute » et pressez la touche **OK**.  
L'option « Autoroute » est inactive. La case précédant le mot « Autoroute » n'est plus cochée. ✓
- Sélectionnez le symbole  et pressez la touche **OK**.  
Vous entendez le message « L'itinéraire est en cours de calcul ». ✓  
Une fois l'itinéraire calculé, le guidage commence. Le premier message vocal du guidage se fait entendre. Le dernier mode d'affichage sera utilisé (guidage par symbole ou carte).

### Passer au mode Carte

- Si le dernier guidage actif était un guidage en mode Symbole, vous passez au mode Carte en pressant la touche **OK** pendant le guidage.  
Un menu déroulant apparaît en bas à gauche de l'écran. ✓
  - Choisissez « Carte » et pressez la touche **OK**.  
La carte apparaît. ✓
-  Le point « Info » : Le menu déroulant permet de basculer confortablement entre le mode Symbole et le mode Carte.



## Modifier l'échelle de la carte

Etant donné que la destination est éloignée du site actuel, il va falloir changer l'échelle de la carte. Vous obtenez ainsi un aperçu de l'itinéraire complet. Si vous trouvez à proximité de la destination, il vous est possible d'agrandir de nouveau l'échelle pour obtenir des informations détaillées sur les environs de la destination.

8. Pressez la touche **▲** en mode Carte.  
Ensuite apparaît une fenêtre qui vous permet de définir l'échelle de la carte. ✓
9. Choisissez l'échelle au moyen des touches **▲** **▼**. Pressez la touche **OK**.  
La carte s'affiche maintenant à la nouvelle échelle. ✓



## Afficher des informations sur la carte

Lorsque vous vous approchez de la zone de destination, il vous est possible d'afficher avec confort d'autres informations telles que parkings, bâtiments publics ou garages sur la carte.

Dans notre exemple, des parkings couverts ou non et des stations-service devront être visualisés sur la carte.

10. Pressez la touche **OK** pendant le guidage.  
Un menu déroulant apparaît en bas à gauche de l'écran. ✓
  11. Choisissez « Réglages » et pressez la touche **OK**.  
Le menu « Réglages » apparaît. ✓
  12. Sélectionnez le symbole  et pressez la touche **OK**.  
Le menu de sélection « Infos sur la carte » apparaît. ✓  
Choisissez la fonction « Parking » au moyen de la touche **▼** et pressez la touche **OK**.  
Une coche apparaît dans la case à gauche de l'option. ✓
- Le point « Info » : La coche précédant l'option vous permet de vite reconnaître si une option est active ou non.



## Prise en main

13. Choisissez l'option « Station service » avec la touche **▼** et pressez la touche **OK**.  
Une coche apparaît dans la case à gauche de l'option. ✓
14. Sélectionnez « OK » à droite du menu au moyen de la touche **>**. Pressez ensuite la touche **OK**.  
La carte apparaît avec les symboles sélectionnés. ✓
- Le point « Info » : Pour afficher toutes les informations sur la carte, sélectionnez le symbole **I**. Pour masquer toutes les informations, sélectionnez le symbole **E** à droite du menu et pressez la touche **OK**.
15. La carte reste visible au point d'arrivée et à la fin du guidage. Si vous voulez entrer une nouvelle destination, pressez la touche **→**.  
Le menu principal apparaît. ✓

Pour obtenir un complément d'informations sur le guidage et une description détaillée des types de guidage et d'affichage, reportez-vous au chapitre « Guidage ».



## Entrée de la destination

Pour entrer une destination, les quatre symboles dans le haut du menu « Destination » vous offrent les possibilités suivantes :



L'enveloppe vous permet d'entrer directement une destination en connaissance de l'adresse via les fonctions « Ville », « Centre », « Rue », « Carrefour », « Numéro de rue ».



La pompe à essence / tasse vous permet d'effectuer une sélection à partir d'une liste de destinations spéciales telles que parkings, hôpitaux, stations-service, gares et autres établissements publics. Ces destinations peuvent être choisies pour les environs de la position actuelle, pour la dernière destination calculée par le système de navigation, pour les environs d'un lieu quelconque. Ces destinations peuvent être également des destinations inter-régionales : services autoroutier, aéroport etc.



Le réseau de coordonnées vous permet d'entrer une destination en spécifiant ses coordonnées.



Le globe permet de spécifier une destination directement sur la carte.

Vous avez également la possibilité de sélectionner une destination qui a été déjà mémorisée et de la réutiliser.

### Entrer la destination en connaissance de l'adresse

1. Sélectionnez dans le menu principal le menu « Destination ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Destination » apparaît. ✓
- Le point « Info » : A chaque ouverture du menu « Destination », l'enveloppe qui permet de saisir directement une adresse devient active.

L'entrée directe d'une ville, rue et rue transversale est décrite dans le chapitre Prise en main. Vous pouvez entrer également un centre ou un numéro de maison en tant que partie de l'adresse.



# Entrée de la destination

## Choisir un centre (quartier) comme destination

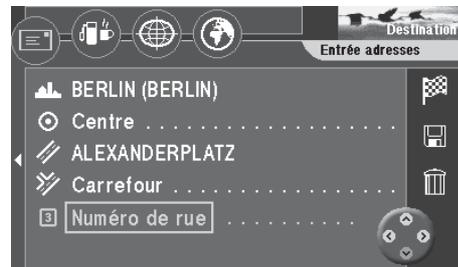
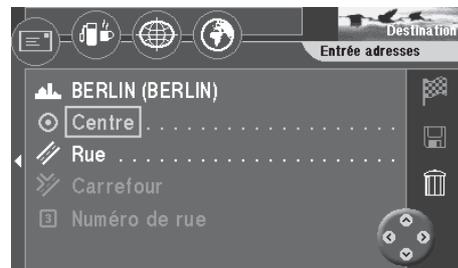
Pour les grandes villes, il est possible de choisir le centre d'un quartier comme destination.

1. Pour choisir un centre comme destination, entrez d'abord le nom de la ville. Le menu « Destination » apparaît. ✓
2. Placez le rectangle de sélection sur le symbole  (centre). Pressez la touche **OK**.  
Ensuite apparaît la liste des centres (contenant 12 centres au maximum) ou le bloc de lettres (si plus de 12 centres existent). ✓
3. En mode d'édition, tapez le nom du centre voulu ou validez le centre proposé. Validez le premier centre de la liste en sélectionnant le symbole **OK** ou affichez ensuite la liste des centres via le symbole .
4. Sélectionnez un centre. Pressez la touche **OK**.  
Le repère de sélection est placé sur le symbole . Vous pouvez maintenant démarrer le guidage en pressant la touche **OK**. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Guidage ».

## Saisir le numéro de maison

Il est possible de saisir un numéro de maison pour compléter la saisie de la destination. Condition requise : le CD de navigation doit contenir les données correspondantes.

1. Entrez d'abord une ville et une rue.
2. Sélectionnez le symbole  (numéro de rue). Pressez la touche **OK**.  
La liste de chiffres apparaît pour vous permettre de saisir le numéro de maison. ✓
3. Pour saisir le numéro de maison, procédez comme décrit sous « Ville ». Choisissez sur la liste un bloc de numéros de maison. Pressez la touche **OK**.  
Le repère de sélection est placé sur le symbole . Vous pouvez maintenant démarrer le guidage en pressant la touche **OK**. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Guidage ».



## Choisir des destinations spéciales (parkings, stations-service etc.)

Le symbole  (pompe à essence/tasse) vous permet de sélectionner différentes destinations. Vous pouvez choisir ces destinations en fonction de votre position momentanée (« Environs position »), de la dernière destination active de la destination (« Dernière destination »), d'un lieu quelconque (« Environs adresse ») ou parmi des destinations interrégionales (par exemple, frontière et aéroports). Les destinations qui vous sont proposées quand vous sélectionnez les options « Environs position » et « Dernière destination » apparaissent classées en fonction de la distance, celles des « Environs adresse » sont affichées dans l'ordre alphabétique.

- Le point « Info » : Cette fonction vous permet par exemple de trouver la prochaine station-service sans la moindre difficulté.

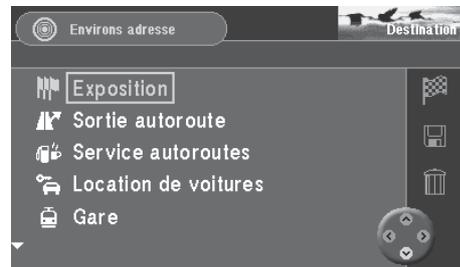
Les destinations spéciales disponibles diffèrent en fonction de la position ou des environs de la destination et se réfèrent à un rayon de 20 km environ (jusqu'à 80 km pour les aéroports). Le rayon précis dépend du CD-ROM de navigation utilisé.

1. Pour choisir une destination spéciale, sélectionnez dans le menu « Destination » le symbole . Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Destinations spéciales » apparaît. ✓
2. Placez le rectangle de sélection sur le point de référence de votre choix (« Environs position », « Dernière destination » ou « Environs adresse »).  
Pressez la touche **OK**.
3. Si vous avez choisi « Environs adresse », il vous faut d'abord choisir un lieu sur lequel se référeront les destinations.

- Le point « Info » : Pour définir la destination, procédez ici comme pour l'entrée directe de la destination.

Une fois le lieu défini, la liste des destinations apparaît. ✓

4. Choisissez une destination spéciale. Pressez la touche **OK**.  
La liste des destinations disponibles apparaît. ✓



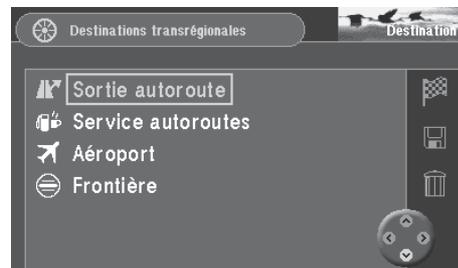
## Entrée de la destination

5. Choisissez une destination. Pressez la touche **OK**.  
Le nom de la destination s'affiche dans un menu. ✓  
Le repère de sélection est placé sur le symbole . Vous pouvez maintenant démarrer le guidage en pressant la touche **OK**. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Guidage ».

### Choisir des destinations interrégionales (diffuseur d'autoroute, aire de repos, aéroport ou frontière)

La fonction « Destinations transrégionales » vous permet de sélectionner des diffuseurs d'autoroute, des aires de repos, des aéroports et frontières sur l'ensemble du territoire. Il vous suffit uniquement de connaître le nom.

1. Sélectionnez la fonction « Destinations transrégionales » et pressez la touche **OK**.  
Une liste des destinations interrégionales disponibles apparaît. ✓
2. Sélectionnez une fonction. Pressez la touche **OK**.  
Le bloc de lettres destiné à la saisie du nom de la destination apparaît. ✓
3. Entrez le nom de la destination.  
 Le point « Info » : Pour définir la destination, procédez ici comme pour l'entrée directe de la destination.  
Le nom de la destination apparaît dans un menu après avoir sélectionné la destination. ✓  
Le repère de sélection est placé sur le symbole . Vous pouvez maintenant démarrer le guidage en pressant la touche **OK**. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Guidage ».



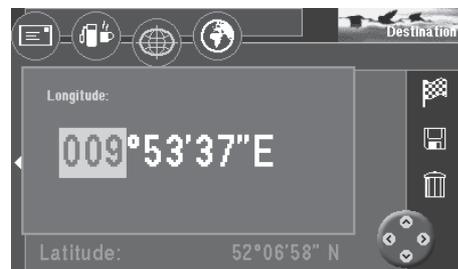
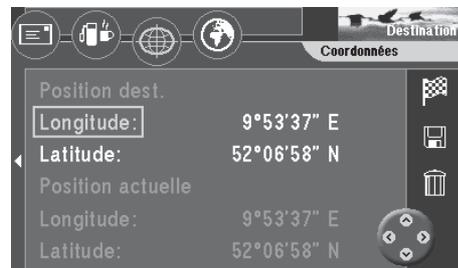
## Entrer la destination en précisant les coordonnées

Le symbole  (réseau de coordonnées) vous permet d'entrer une destination en précisant ses coordonnées (latitude et longitude).

1. Sélectionnez le symbole  tout en haut du menu « Destination ». Pressez la touche .  
Le menu « Coordonnées » apparaît. ✓

Précisez maintenant les coordonnées sous « Position destination ». Sous « Position actuelle », les coordonnées de votre position actuelle seront également indiquées à condition que votre position permette une réception satellite suffisante.

2. Choisissez la fonction « Longitude ». Pressez la touche .  
Le champ de saisie des degrés est sélectionné. ✓
3. Réglez les degrés au moyen des touches  . Pressez ensuite la touche .  
Le champ de saisie des minutes est sélectionné. ✓
4. Réglez les minutes au moyen des touches  . Pressez ensuite la touche .  
Le champ de saisie des secondes est sélectionné. ✓
5. Réglez les secondes au moyen des touches  . Pressez ensuite la touche .  
Le menu « Coordonnées » réapparaît. ✓
6. Réglez maintenant les coordonnées de la latitude en procédant de manière identique.  
Pressez ensuite la touche . Le repère de sélection est placé sur le symbole . Vous pouvez maintenant démarrer le guidage en pressant la touche . Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Guidage ».



### Note

Le passage entre Nord/Sud et Est/Ouest est effectué automatiquement quand vous indiquez les degrés.

# Entrée de la destination

## Entrer la destination sur la carte

Le symbole  (sphère) permet de spécifier une destination directement sur la carte.

1. Sélectionnez le symbole  en haut du menu « Destination ». Pressez la touche **OK**.  
Une carte orientée vers le nord apparaît. ✓  
L'écran affiche les alentours de la dernière destination active. Si aucune destination n'a été entrée auparavant, l'écran affiche les alentours de la position momentanée. Utilisez le repère pour fixer la destination.
  2. Faites glisser le repère au moyen des touches     de la télécommande en direction de votre point d'arrivée.  
La repère se déplace sur l'écran. ✓  
Si vous déplacez le repère en dehors de la carte, la portion de carte suivante apparaît automatiquement.
-  Le point « Info » : En fonction de l'échelle de la carte, l'écran affiche au bas de la carte le nom de la rue ou le nom de la ville sur laquelle vous placez le repère.

## Modifier l'échelle de la carte

Il vous est possible de changer l'échelle de la carte si la destination est plus loin que la position momentanée. Vous pouvez ainsi déplacer rapidement le repère sur des distances éloignées.

1. Pressez la touche **OK** pendant l'affichage de la carte.  
Un menu déroulant apparaît. ✓
2. Choisissez « Echelle ». Pressez la touche **OK**.  
L'écran affiche ensuite une fenêtre qui vous permet de spécifier l'échelle de la carte. ✓
3. Choisissez une échelle. Pressez la touche **OK**.  
La carte s'affiche à la nouvelle échelle. ✓



## Afficher des informations sur la carte

Vous avez la possibilité d'afficher des informations supplémentaires telles que parkings et stations-service représentées sous forme de symboles sur la carte.

1. Ouvrez le menu déroulant en pressant la touche **OK**.
2. Sélectionnez « Infos carte ». Pressez la touche **OK**.  
Une liste d'informations disponibles apparaît. ✓
3. Sélectionnez les informations que vous voulez afficher sur la carte. Pressez à chaque fois la touche **OK**.  
Les informations qui apparaîtront sur la carte doivent être cochées. ✓
4. Si vous avez choisi toutes les informations que vous voulez afficher sur la carte, pressez la touche **>**.  
Le symbole « OK » situé à droite du menu est sélectionné. ✓
5. Pressez la touche **OK**.  
La carte apparaît maintenant, affichant les informations que vous avez sélectionnées. ✓



## Démarrer le guidage

Dès que vous avez spécifié la destination sur la carte, vous pouvez démarrer directement le guidage.

1. Ouvrez le menu déroulant en pressant la touche **OK**.
2. Choisissez « Départ ». Pressez la touche **OK**.  
Un menu affichant les données de la destination actuelle apparaît. ✓  
Vous entendez le message « L'itinéraire est en cours de calcul ». Depuis ce menu, il vous est possible de modifier les options d'itinéraire.  
Lisez à ce sujet les chapitre « Choisir des options d'itinéraire » et « Guidage ».



## Entrée de la destination

### Mémoriser une destination sur la carte avant le guidage

Après avoir sélectionné la destination avec le repère, il vous est possible de la mémoriser pour l'utiliser pour des guidages ultérieurs.

1. Ouvrez le menu déroulant en pressant la touche **OK**.
2. Choisissez « Mémoriser ». Pressez la touche **OK**.  
Le bloc de lettres destiné à la saisie du nom de la destination apparaît. ✓
3. Tapez le nom de la destination et quittez le mode d'édition en pressant la touche **OK** pendant plus de deux secondes ou en sélectionnant et validant le symbole « OK » dans le mode d'édition.  
Le menu « Enregistrer destination » apparaît. ✓
4. Placez le nom court avec les touches **▲ ▼** sur la position de votre choix.  
Pressez la touche **OK**.  
Le menu principal apparaît. ✓



## Destination mémorisée

Il est possible de mémoriser des destinations fréquemment utilisées, de les nommer et de les rappeler pour des guidages.

- Le point « Info » : Le TravelPilot DX-V mémorise automatiquement les 12 dernières destinations vers lesquelles vous vous êtes dirigé.

## Sélectionner une destination mémorisée

Point de départ : Vous vous trouvez dans le menu principal. Si vous n'êtes pas dans le menu principal, revenez au menu principal au moyen de la touche .

1. Choisissez dans le menu principal « Mémoire de dest. ». Pressez la touche .

Le menu « Mémoire de dest. » apparaît. ✓

Les symboles dans le haut de l'écran ont la signification suivante :

-  Mémoire des 12 dernières destinations
-  Mémoire de destinations triées dans un ordre défini par l'utilisateur
-  Mémoire de destinations alphabétiques
-  Edition de la mémoire (supprimer, mémoriser et classer des destinations)

2. Sélectionnez le symbole de l'option voulue. Pressez la touche .

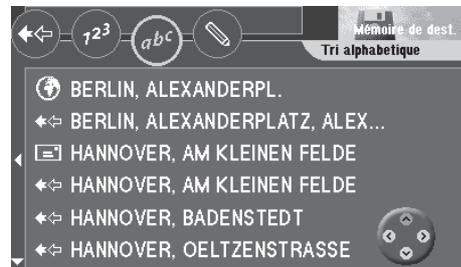
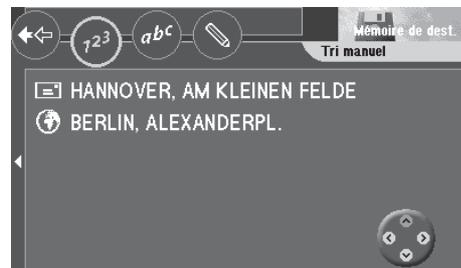
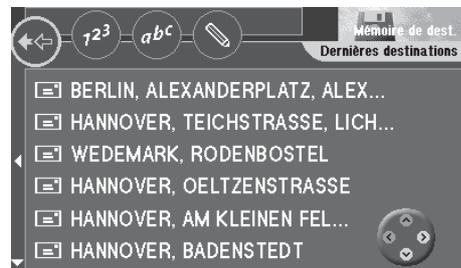
Les destinations existantes apparaissent sur l'écran. ✓

3. Choisissez une destination. Pressez la touche .

Un menu affichant les données de la destination actuelle apparaît. ✓

Vous entendez le message « L'itinéraire est en cours de calcul ». Depuis ce menu, il vous est possible de modifier les options d'itinéraire.

Lisez à ce sujet le chapitre « Choisir des options d'itinéraire » et « Guidage ».



# Guidage

Trois modes d'affichage vous sont proposés pour le guidage. Vous pouvez choisir entre un guidage soutenu par des symboles, un guidage avec carte et un guidage mixte (carte et symboles).

- Le point « Info » : Dans les deux modes de guidage, une voix sympathique vous signale également les endroits où il vous faut tourner.

Après avoir démarré le guidage et une fois l'itinéraire calculé, le guidage apparaît avec les derniers paramètres actifs.

## Démarrer le guidage

Après avoir défini la destination, vous pouvez démarrer le guidage.

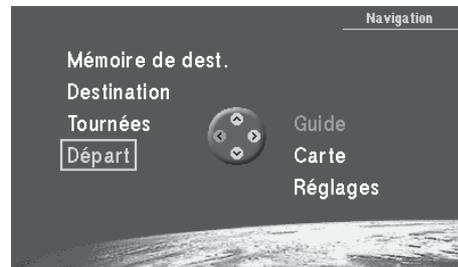
1. Sélectionnez le symbole  et pressez la touche **OK**.  
Un menu apparaît affichant les données de la destination choisie. ✓  
Vous entendez maintenant l'information « L'itinéraire est en cours de calcul ». Une fois l'itinéraire calculé, la première recommandation de conduite est affichée à l'écran et transmise de manière vocale.

## Redémarrer un guidage annulé

- Le point « Info » : Si vous avez annulé un guidage pour faire par exemple une halte prolongée, vous pouvez redémarrer facilement le guidage depuis le menu principal.

Vous vous trouvez dans le menu principal.

1. Sélectionnez « Départ ». Pressez la touche **OK**.  
L'itinéraire est calculé et un menu affichant les données de la destination spécifiée apparaît. ✓



## Régler le volume de la commande vocale

1. Pour régler le volume des recommandations de conduite vocales, pressez la touche ◀ ou ▶ pendant le guidage. Ensuite apparaît une fenêtre de réglage du volume. ✓
2. Réglez le volume au moyen des touches ◀ ▶. Pressez la touche OK. Les messages et les recommandations de conduite vocales sont reproduits au volume spécifié. ✓

## Demande d'informations sur la destination et l'itinéraire

Une fois l'itinéraire calculé, il vous est possible de consulter des informations sur la destination et l'itinéraire. L'adresse complète de la destination, la durée de parcours estimée et la distance à parcourir jusqu'au point d'arrivée s'affichent sur l'écran.

1. Maintenez la touche **i** pendant plus de deux secondes au cours du guidage. Le menu « Info » apparaît. ✓
2. Vous entendez de nouveau la dernière instruction vocale en pressant brièvement la touche **i** pendant le guidage.

## Consulter la liste de routes

La liste de routes indiquent les routes sur lequel se trouve le véhicule momentanément ou restant encore à parcourir.



### Note

**La liste de routes est constamment mise à jour au fur et à mesure que le véhicule se déplace ; l'écran affiche les sections de parcours restants. Si un long itinéraire a été calculé, évitant les sections d'autoroute, il peut arriver que ces dernières figurent quand même sur la liste de routes. Lorsque le véhicule s'approche de ces sections, ces dernières disparaissent automatiquement de la liste.**

1. Sélectionnez en haut du menu « Info » le symbole . Pressez la touche OK. La liste de routes apparaît. ✓

## Guidage via des recommandations de conduite visuelles

Pendant un guidage soutenu par des recommandations de conduite visuelles, l'écran affiche des symboles fléchés qui représentent de manière graphique les instructions de conduite vocales. En mode symbole, l'écran affiche les informations suivantes :

- ① Flèche
- ② Distance restant à parcourir
- ③ Durée du trajet ou heure d'arrivée
- ④ Nom de la rue dans laquelle se trouve le véhicule
- ⑤ Nom de la rue dans laquelle le véhicule devra tourner
- ⑥ Barre de distance jusqu'au point de bifurcation
- ⑦ Nom de la station TMC (ici : NDR 2)
- ⑧ Heure
- ⑨ Nombre des satellites captés
- ⑩ État de la fonction TMC
- ⑪ Distance jusqu'au prochain point de décision

### Activer le mode d'affichage « Symbole »

1. Pour passer du mode Carte au mode Symbole, pressez la touche **OK** pendant l'affichage de la carte.  
Un menu déroulant s'ouvre en bas à gauche de l'écran. ✓
  2. Sélectionnez « Flèches ». Pressez la touche **OK**.  
Le guidage se poursuit avec des recommandations de conduite visuelles. ✓
- Le point « Info » : A l'affichage du menu déroulant, la dernière fonction choisie est toujours active par défaut.



### Note

**Le mode Carte redevient automatiquement actif une fois la destination atteinte.**

## Guidage en mode Carte

Si vous optez pour le mode Carte, le guidage sera effectué soit sur la base d'une carte des alentours de votre position (position actuelle du véhicule) soit d'une carte des alentours de la destination.

L'orientation de la carte de position peut être choisie soit dans le sens de déplacement soit vers le nord. Vous pouvez également choisir un « zoom carrefour » pour l'affichage. Dans ce cas, l'écran passe automatiquement d'une petite échelle pendant le guidage, par exemple à 500 m, à une échelle plus élevée lorsque le véhicule s'approche de l'intersection où il lui faudra tourner, par exemple à 100 m. Dès qu'il a tourné, l'échelle se réduit automatiquement au niveau précédent.

Vous avez également la possibilité d'afficher une carte à grande échelle sur l'ensemble du parcours.

Dans chacun des modes d'affichage Carte, il est possible d'afficher différents informations supplémentaires telles que durée de parcours, distance à parcourir, stations-service, parkings et curiosités touristiques

Lisez à ce sujet le chapitre « Prise en main », « Exemple de guidage sur carte ».

### Activer le mode Carte

1. Si le dernier guidage a été réalisé sur la base de symboles, il vous est possible de passer au mode Carte. Pressez la touche **OK** pendant le mode d'affichage Symbole.  
Un menu déroulant s'ouvre en bas à gauche de l'écran. ✓
2. Sélectionnez « Carte ». Pressez la touche **OK**.  
Le guidage se poursuit maintenant avec des cartes. ✓



## Aperçu

- ① La flèche de direction indique la position du véhicule et la direction.
- ② Informations y compris la durée de trajet restante / l'heure d'arrivée, la distance restant à parcourir et en cas de bifurcations la flèche et la barre de distance
- ③ Informations y compris l'échelle de la carte, le nom de la station TMC et la rose des vents
- ④ En mode Carte, l'itinéraire calculé est indiqué en couleurs.
- ⑤ Nom de la rue dans laquelle se trouve le véhicule, l'heure et l'état de la fonction d'embouteillage TMC
- ⑥ Nom de la rue dans laquelle le véhicule devra tourner
- ⑦ Informations de la carte (parkings, stations-service.)
- ⑧ Distance jusqu'au prochain point de décision

## Choisir le type de carte

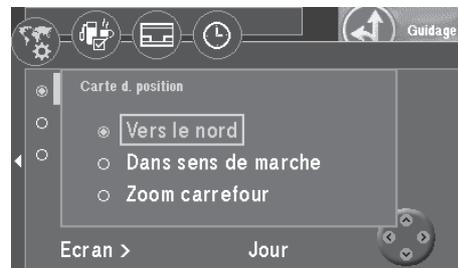
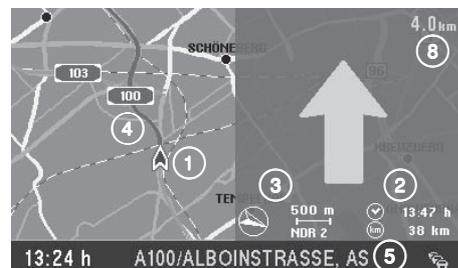
Vous avez la possibilité d'afficher la carte de position, la carte de destination ou la carte à grande échelle avec le tracé de la route d'un bout à l'autre.

## Choisir la carte de position (nord, sens de la marche, zoom carrefour)

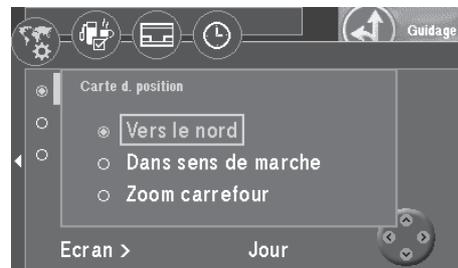
Le mode « Carte de position » vous permet de choisir entre trois affichages différents de la carte de position :

- Carte orientée vers le nord (« Vers le nord »),
- Carte orientée dans le sens de la marche (« Dans sens de marche ») et
- Carte orientée dans le sens de la marche ou vers le nord (en fonction de l'échelle). L'échelle de la carte est ajustée en conséquence (« Zoom carrefour »).

- Le point « Info » : L'option « Zoom carrefour » permet d'obtenir automatiquement une vue agrandie de l'intersection avant le point de bifurcation.

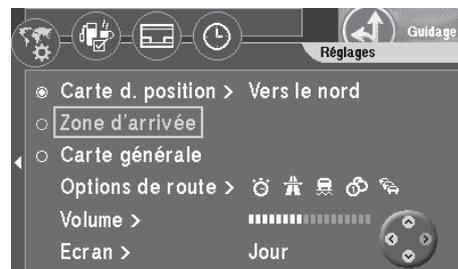


1. Ouvrez le menu déroulant en pressant la touche **OK**.  
Sélectionnez « Réglages ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Réglages » apparaît. ✓
2. Sélectionnez « Carte de position ». Pressez la touche **>**.  
Une sélection d'options d'affichage apparaît sur l'écran. ✓
3. Sélectionnez une option d'affichage. Pressez la touche **OK**.  
Le guidage se poursuit avec la carte que vous avez choisie. ✓



## Choisir le mode Carte « Zone d'arrivée » ou « Carte générale »

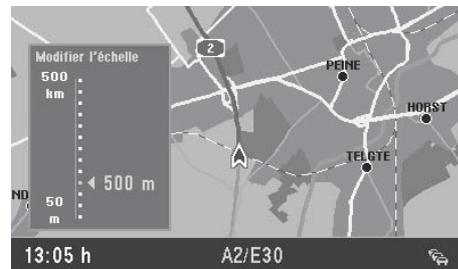
1. Ouvrez le menu déroulant en pressant la touche **OK**.  
Sélectionnez « Réglages ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Réglages » apparaît. ✓
2. Sélectionnez « Zone d'arrivée » ou « Carte générale » en pressant la touche **▲** ou **▼**. Pressez la touche **OK**.  
La carte de l'option sélectionnée apparaît. ✓



## Modifier l'échelle de la carte

Vous avez la possibilité de choisir librement l'échelle d'affichage de chaque carte. Les échelles disponibles vont de 50 m à 500 km. Cela signifie qu'un centimètre sur l'écran peut représenter 50 m à 500 km en réalité.

1. Ouvrez le menu déroulant en pressant la touche **OK**.  
Sélectionnez « Echelle ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Modifier l'échelle » s'ouvre. ✓
  2. Choisissez une échelle au moyen des touches **▲** **▼**. Pressez la touche **OK**.  
La carte s'affiche à la nouvelle échelle. ✓
- Le point « Info » : Vous pouvez directement changer l'échelle au moyen des touches **▲** **▼** en mode Carte.



## Affichage d'informations sur la carte

Vous avez la possibilité d'afficher des informations supplémentaires telles que parkings et stations-service représentées sous forme de symboles sur la carte.

Les informations supplémentaires qui peuvent être également affichées sur la carte sont les suivantes :

Exposition	Sortie autoroute	Service autoroutes
Location de voitures	Gare	Centre commercial
Bac	Aéroport	Restaurant
Frontière	Hôtel	Hôpital
Administration	Parking	Police
Poste	Curiosités	Autre destination
Équipement sportif	Station service	Théâtre/Culture
Ateliers de réparation		

● Le point « Info » : Vous avez la possibilité de choisir la marque de votre véhicule si vous souhaitez afficher des ateliers de réparation sur la carte.

1. Ouvrez le menu déroulant en pressant la touche **OK**. Choisissez « Réglages ». Pressez la touche **OK**. Le menu « Réglages » apparaît. ✓
2. Sélectionnez le symbole . Pressez la touche **OK**. Une sélection apparaît avec les informations disponibles. ✓
3. Sélectionnez les informations que vous voulez afficher sur la carte. Pressez à chaque fois la touche **OK**. Les informations qui apparaîtront sur la carte doivent être cochées. ✓
- Le point « Infos » : Vous avez la possibilité d'afficher simultanément toutes les informations (symbole ) ou de les masquer (symbole ) à droite du menu. Choisissez à cette fin le symbole correspondant.
4. Dès que vous avez sélectionné toutes les informations désirées en mode d'affichage Carte, sélectionnez « OK ».



- Pressez la touche **OK**.  
La carte apparaît maintenant, affichant les informations que vous avez sélectionnées. ✓

## Choisir le mode d'affichage Carte

Pour le mode d'affichage Carte, les options proposées sont les suivantes :

- Carte avec fenêtre Infos
- Mode Carte simple
- Mode d'affichage mixte : L'écran affiche simultanément la carte, les symboles ainsi que la fenêtre Infos.

● Le point « Infos » : En mode d'affichage mixte, toutes les informations de la carte sont visibles ; les symboles du mode Symbole viennent se superposer sur la carte de manière transparente.

- Ouvrez le menu déroulant en pressant la touche **OK**.  
Sélectionnez « Réglages ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Réglages » apparaît. ✓
- Sélectionnez le symbole . Pressez la touche **OK**.  
Une liste contenant les modes d'affichage disponible apparaît. ✓
- Sélectionnez le mode auquel la carte sera affichée. Pressez la touche **OK**.  
La carte apparaît avec les fenêtres d'informations voulues. ✓



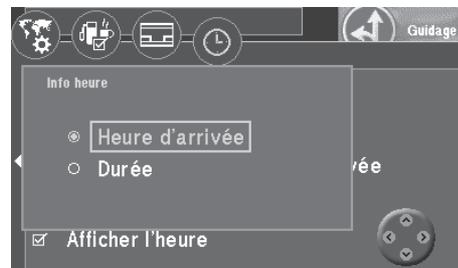
### Note

**La carte à grande échelle ne peut être affichée en mode mixte.**

## Choisir la durée du trajet ou l'heure d'arrivée

Vous pouvez choisir si la fenêtre Infos à droite de l'écran affichera la durée du trajet ou l'heure d'arrivée à destination.

1. Ouvrez le menu déroulant au moyen de la touche **OK**.  
Sélectionnez « Réglages ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Réglages » apparaît. ✓
2. Sélectionnez le symbole . Pressez la touche **OK**.  
Le menu de sélection « Horloge » apparaît. ✓
3. Choisissez la fonction « Info heure ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu de réglage du mode d'affichage apparaît. ✓
4. Choisissez un mode d'affichage en pressant les touches **↑** **↓**. Pressez la touche **OK**.  
Le mode d'affichage sélectionné est affiché à côté de la fonction. ✓
5. Pour masquer de nouveau le menu, pressez la touche **→**.



## Choisir le mode d'écran Automatique/Jour/Nuit

Vous avez la possibilité de régler l'écran du TravelPilot DX-V sur Automatique, Jour ou Nuit.

1. Ouvrez le menu déroulant en pressant la touche **OK**.  
Sélectionnez « Réglages ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Réglages » apparaît. ✓
  2. Sélectionnez « Ecran ». Pressez la touche **OK**.  
Plusieurs modes d'écran vous sont proposés. ✓
  3. Sélectionnez un mode. Pressez la touche **OK**.  
Le mode sélectionné devient actif. ✓
-  Le point « Infos » : Choisissez l'option « Automatique » si vous souhaitez que l'écran passe en mode Nuit dès que vous allumez les feux du véhicule (connexion de l'éclairage requise).



## Définir la déviation d'un bouchon

Que votre TravelPilot DX-V soit relié à une source TMC (« Tunerbox D-Namic TMC » ou autoradio Blaupunkt correspondant) ou non, vous avez la possibilité de définir manuellement la déviation d'un bouchon. Ceci vous permet de changer rapidement votre itinéraire en fonction de la situation routière (par exemple chantiers, routes barrées etc.). Le TravelPilot DX-V calcule alors un nouvel itinéraire qui évite le bouchon. Pour cela, il vous faut connaître le début et la fin du bouchon depuis votre position. De plus, vous avez la possibilité de bloquer des rues entières dans la liste de routes.

### Activer la déviation de bouchon

1. Pour définir la déviation d'un bouchon, pressez la touche  de la télécommande pendant un guidage. Le menu « Bouchon » apparaît. ✓
2. Sélectionnez le symbole . Pressez la touche . Le menu « Bouchon » affiche maintenant différentes options. ✓
3. Choisissez « Bouchon en avant ». Pressez la touche . Ensuite apparaît un menu qui vous permet de spécifier le début et la fin du bouchon. ✓
4. Sélectionnez le chiffre inférieur en pressant la touche . Cette valeur définit la distance entre le début du bouchon et la position du véhicule. Avec les touches   de la télécommande, placez la flèche sur la distance entre le début du bouchon et la position du véhicule. Les options disponibles dépendent du tracé de l'itinéraire.
5. Sélectionnez le chiffre supérieur en pressant la touche . Cette valeur définit la distance entre la fin du bouchon et la position du véhicule. Au moyen des touches  , placez la flèche sur la distance à parcourir jusqu'à la fin du bouchon.
6. Pressez la touche . Le symbole  est sélectionné.
7. Pressez de nouveau la touche . Le guidage est visualisé et vous entendez l'information « L'itinéraire est en cours de calcul ». ✓

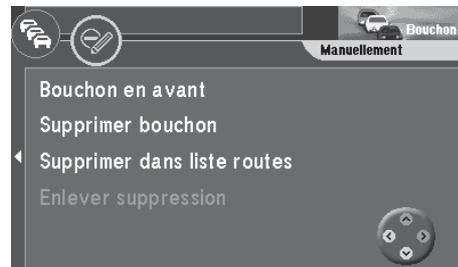


## Annuler la déviation de bouchon

1. Lorsque le bouchon s'est résorbé, vous pouvez de nouveau annuler la déviation de bouchon. Sélectionnez la fonction « Supprimer bouchon » dans le menu « Bouchon ». Pressez la touche **OK**.  
Le guidage est visualisé et vous entendez le message « L'itinéraire est en cours de calcul ». ✓

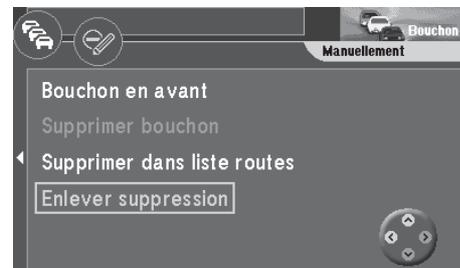
## Supprimer des rues ou des sections de route dans la liste de routes

1. Vous avez la possibilité de supprimer des rues dans la liste de routes. Sélectionnez dans le menu « Bouchon » la fonction « Supprimer dans liste routes ». Pressez la touche **OK**.  
La liste de routes apparaît. ✓
2. Sélectionnez la première rue que vous voulez supprimer de la liste. Pressez la touche **OK**.  
La rue est signalée comme barrée par le symbole . ✓  
Si vous ne voulez supprimer qu'une seule rue, n'en sélectionnez aucune autre, et pressez de nouveau la touche **OK**.  
Si vous voulez supprimer plusieurs rues, placez le rectangle de sélection sur la dernière rue. Pressez la touche **OK**.  
Le guidage est visualisé et vous entendez le message « L'itinéraire est en cours de calcul ». ✓
3. Le point « Info » : S'il s'agit de longues rues, vous ne pouvez supprimer que certaines sections, par exemple entre deux carrefours. Les rues qui permettent d'annuler une section sont signalées par une flèche dirigée vers la droite dans le menu « Supprimer dans liste routes ».
3. Pour supprimer des sections de rue, marquez la rue à supprimer. Pressez la touche **➤**.  
Les sections de rue s'affichent sur l'écran. ✓
4. Pour supprimer des sections de rue, procédez comme décrit ci-dessus.



## Annuler les rues supprimées dans la liste de routes

1. Lorsque le bouchon s'est résorbé, vous avez la possibilité d'annuler les rues supprimées dans la liste de routes. Sélectionnez pour cela la commande « Enlever suppression » dans le menu « Bouchon ». Pressez la touche **OK**. Le guidage est visualisé et vous entendez le message « L'itinéraire est en cours de calcul ». ✓



## Guidage dynamique via TMC

La fonction TMC du TravelPilot DX-V permet des guidages dynamiques (fonction uniquement disponible actuellement en Allemagne et aux Pays-Bas) évitant les bouchons. A cette fin, le TravelPilot DX-V analyse les informations routières TMC à leur réception, rectifie l'itinéraire en fonction de la circulation routière momentanée et affiche des informations sous forme de symbole en mode Carte.

- Le point « Info » : Le TravelPilot DX-V calcule toujours un itinéraire le plus rapide possible. Cela signifie que le TravelPilot DX-V vous fera éventuellement rester dans l'embouteillage si sa déviation représente un trop grand détour. Cela dépend de la longueur et du type de bouchon signalé ainsi que de la longueur de la déviation possible.

Ces guidages dynamiques nécessitent que TravelPilot DX-V soit relié à un récepteur TMC.

Les récepteurs TMC que nous vous proposons sont le « Tunerbox D-Namic TMC » conçu pour le TravelPilot DX-V ainsi que certains autoradios Blaupunkt.

Pour connaître les autoradios Blaupunkt qui peuvent être raccordés au TravelPilot DX-V, contactez votre revendeur Blaupunkt agréé ou le service d'assistance téléphonique Blaupunkt (le numéro du service d'assistance téléphonique se trouve à la dernière page du manuel).

- Le point « Info » : Si vous ne possédez pas de « Tunerbox TMC D-Namic » et d'autoradio Blaupunkt adéquat, vous avez la possibilité de définir manuellement la déviation d'un bouchon. Pour plus de détails, lisez la section « Définir la déviation d'un bouchon » du chapitre « Guidage ».

## Activer / Désactiver TMC

La fonction TMC s'active ou se désactive dans le menu Options d'itinéraire. Lisez à ce sujet le chapitre « Choisir des options d'itinéraire ».

### Note

**Si la fonction TMC est active, les options « Itinéraire rapide », « Autoroute », « Bac » et « Péage » sont sélectionnées automatiquement dans le menu. Dès que vous désactivez une option, vous activez de ce fait la fonction TMC.**



## Choisir une station TMC via le TMC-Tunerbox D-Namic

Le « TMC-Tunerbox D-Namic » recherche automatiquement en arrière-plan les stations TMC de la bande de fréquences. Les stations TMC pouvant être captées sont indiquées sur une liste de stations et mises à jour en permanence.

Vous avez la possibilité de choisir une station TMC sur cette liste de stations.

1. Pressez la touche de la télécommande. Le menu « Bouchon » apparaît. ✓
2. Choisissez « Liste de stations ». Pressez la touche . La liste de stations TMC apparaît. ✓



### Note

**Un signal sonore retentit s'il n'y pas de station TMC disponible.**

3. Choisissez une station TMC et pressez la touche . Le menu « Bouchon » apparaît. La station TMC sélectionnée est affichée à côté de la fonction. ✓
- Le point « Info » : Si vous utilisez le « Tunerbox D-Namic TMC », la station TMC (station préférée) que vous sélectionnez se règle en priorité. Cela signifie que même en quittant la zone de couverture de votre station préférée (une autre station TMC se règle automatiquement) et en pénétrant de nouveau la zone de couverture, la station sera de nouveau captée en priorité



# Guidage dynamique via TMC

même si d'autres stations TMC sont disponibles. Cette commutation intelligente a pour conséquence que l'affichage des stations peut changer souvent même dans la zone de couverture. Vous recevez ainsi toutes les informations routières diffusées par les stations TMC de la zone de réception.

## Sélectionner une station TMC via l'autoradio

Les informations routières sont transmises au TravelPilot DX-V via un autoradio compatible TMC.

1. Pressez la touche  de la télécommande.  
Le menu « Bouchon » apparaît. ✓
2. Choisissez « Recherche TMC » et pressez la touche .  
La recherche TMC est lancée dans l'autoradio. ✓  
La recherche s'arrête à la première station TMC qui peut être captée et le nom de la station apparaît à côté de la fonction. ✓
3. Redémarrez la recherche TMC si vous voulez changer de station.

### Note

**Si pendant le guidage vous réglez une station qui ne transmet pas d'informations TMC ou si vous quittez la zone de couverture de la station TMC, l'écran affiche des tirets au lieu d'afficher le nom de la station. Aucune information routière n'est reçue dans ce cas. Si les informations routières doivent être reçues, la recherche TMC doit être redémarrée via le TravelPilot DX-V.**



## Calcul de l'itinéraire via TMC pendant le guidage

Les informations routières sont diffusées par une station TMC en complément de son programme. Si une information routière s'avère importante pour l'itinéraire calculé, un nouvel itinéraire est recalculé automatiquement. De plus, vous entendez le message « L'itinéraire est calculé en fonction des messages routiers ».

### Note

**Le TravelPilot DX-V calcule toujours l'itinéraire le plus rapide possible. En d'autres termes, si la perturbation du trafic signalée signifie un trop grand détour, le TravelPilot ne calculera pas de déviation et vous fera traverser cette perturbation. Cette méthode dépend de la longueur et du type de perturbation ainsi que de la longueur de la déviation possible.**

## Afficher les informations routières

### Afficher sur la carte

Les informations routières reçues sont représentées en mode Carte par différents symboles et par une ligne de pointillés. Si la perturbation signalée se trouve sur l'itinéraire calculé par le système de navigation, le symbole « Bouchon » apparaît entouré d'une ligne rouge.

Les symboles Bouchon affichés sur la carte sont les suivants :



Ralentissement du trafic



Embouteillage



Route barrée



# Guidage dynamique via TMC

## Note

Les symboles « Bouchon » sont affichés en gris sur la carte quand ils n'ont pas d'impact sur l'itinéraire (par ex. voie opposée ou à côté du chemin).

En mode Carte sans guidage actif (carte de position), les symboles « Bouchon » sont affichés quand ils se répercutent sur l'itinéraire.

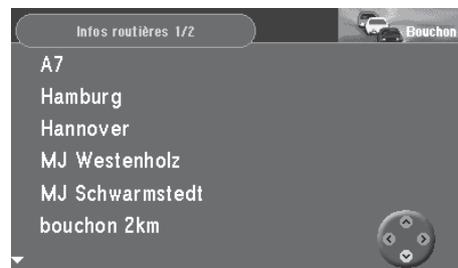
## Lire les informations écrites

Vous avez la possibilité d'afficher toutes les informations routières reçues via TMC. Les informations routières affichées sont celles d'une zone de 100 km environ autour du véhicule.

1. Sélectionnez dans le menu « Bouchon » la commande « Afficher infos routières ». Pressez la touche **OK**.  
La première information routière TMC de la liste apparaît. ✓  
L'écran affiche en haut du menu le numéro de l'information affichée et le nombre total des informations contenues dans la liste. Vous pouvez parcourir ces informations au moyen des touches **▲** **▼**.

## Note

Si aucune information routière n'est mémorisée, le message « Pas d'infos routières » apparaît sur l'écran.



## Choisir les options d'itinéraire

Vous avez la possibilité d'adapter les options d'itinéraire à vos besoins individuels pour le calcul de l'itinéraire.

Vous pouvez choisir entre un itinéraire court et rapide. De plus, il vous est possible d'activer ou de désactiver les autoroutes, les routes à péage, les ferries / bacs et le guidage dynamique (TMC). Pour plus de détails sur le guidage dynamique, lisez le chapitre « Guidage dynamique via TMC ».

- Le point « Info » : Vous pouvez modifier et mémoriser les options d'itinéraire soit pour le guidage momentané soit pour tous les guidages.

Certaines options d'itinéraire s'excluent mutuellement. Par exemple, un guidage dynamique peut être seulement utilisé avec les options « Itinéraire rapide », « Autoroute », « Bac » et « Péage ».

### Changer les options d'itinéraire avant le guidage

Après avoir démarré le guidage, un menu d'informations apparaît indiquant les données de la destination momentanée et vous entendez le message « L'itinéraire est en cours de calcul ». Depuis ce menu, vous pouvez changer les options de l'itinéraire.

1. Si la fonction « Changer options de route » est sélectionnée, pressez la touche **OK**.

Le menu « Changer options de route » apparaît. ✓

L'option d'itinéraire active par défaut « Itinéraire court » ou « Itinéraire rapide » est indiquée par un « point ». Les options actives sont cochées.

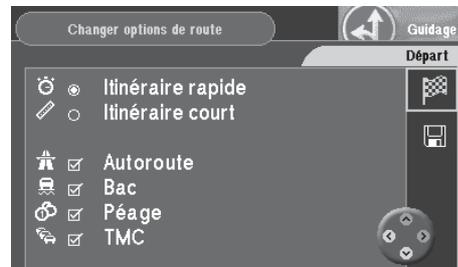
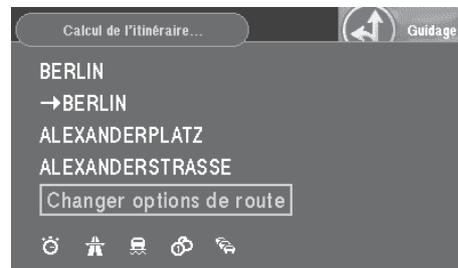
### Activer / Désactiver les options d'itinéraire

2. Placez le rectangle de sélection sur l'option que vous voulez changer. Pressez la touche **OK**.

La coche apparaît ou disparaît. ✓

3. Sélectionnez le symbole . Pressez la touche **OK**.

L'itinéraire est maintenant calculé avec les options que vous venez de changer. ✓



# Choisir les options d'itinéraire

## Changer les options d'itinéraire pendant le guidage

Vous avez la possibilité de changer les options d'itinéraire pendant le guidage dans le menu « Réglages ».

1. Pressez la touche **OK** pendant le guidage.  
Un menu déroulant apparaît. ✓
2. Choisissez « Réglages » dans le menu déroulant. Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Réglages » apparaît. ✓
3. Le point « Info » : Le menu donne un aperçu sur les options d'itinéraire activées ou désactivées.
3. Choisissez dans le menu « Réglages » la fonction « Options de route ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Changer options de route » apparaît. ✓

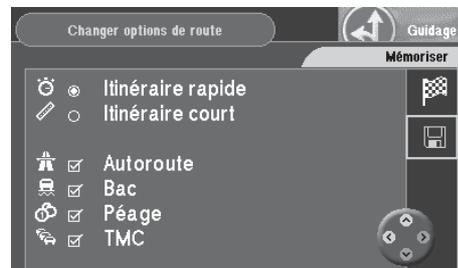
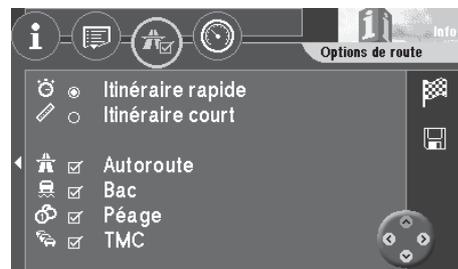
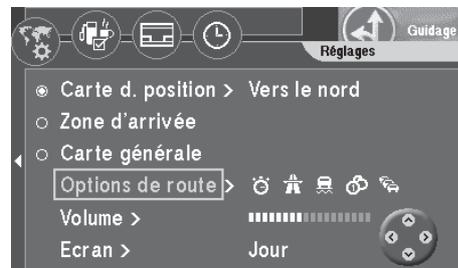
De plus, vous avez la possibilité de changer également les options d'itinéraire via le menu « Info ».

1. Maintenant la touche **i** enfoncée pendant plus de deux secondes au cours du guidage.  
Le menu « Info » apparaît. ✓
2. Sélectionnez le symbole  en haut du menu. Pressez la touche **OK**.  
Le menu des options d'itinéraire apparaît. ✓

## Mémoriser les paramètres

Si vous voulez appliquer les paramètres que vous venez de définir à d'autres guidages, vous devez d'abord les mémoriser.

1. Après avoir défini les paramètres, pressez la touche **>**.  
Le symbole  du menu est sélectionné. ✓
2. Sélectionnez le symbole  et pressez la touche **OK**.  
Les options de route sont maintenant mémorisées. ✓



La mémoire de destinations vous permet de nommer vos destinations et de les mémoriser. Vous pouvez ensuite afficher les destinations mémorisées dans l'ordre alphabétique ou dans un ordre que vous avez défini. De plus, le TravelPilot DX-V mémorise les douze dernières destinations. Vous avez la possibilité de les rappeler de la mémoire pour d'autres guidages et de leur attribuer un nom.

Pour savoir comment rappeler les destinations de la mémoire et les utiliser pour des guidages, reportez-vous au chapitre « Entrée de la destination », « Destination mémorisée ».

## Ouvrir la mémoire

Depuis le menu principal :

1. Sélectionnez « Mémoire de dest. » dans le menu principal. Pressez la touche **OK**.

Le menu « Mémoire de dest. » apparaît. ✓

Les symboles dans le haut du menu ont la signification suivante :



Mémoire des 12 dernières destinations



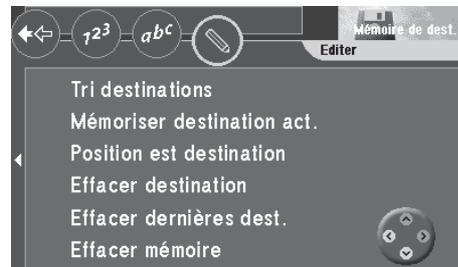
Mémoire de destinations classées dans un ordre personnel



Mémoire de destinations alphabétiques



Editer la mémoire de destinations (supprimer, mémoriser et trier les destinations)



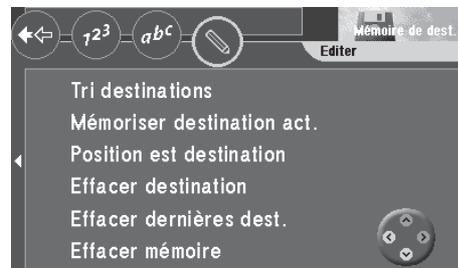
# Mémoire de destinations

## Mémoriser une destination

Vous avez la possibilité de mémoriser la destination actuelle et la position momentanée comme destination.

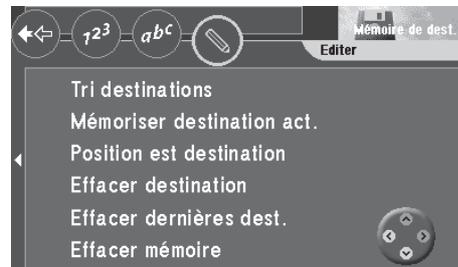
### Mémoriser la destination actuelle sous un nom

1. Sélectionnez le symbole  dans le menu « Mémoire de dest. ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de destinations » apparaît. ✓
2. Sélectionnez la fonction « Mémoriser destination act. ». Pressez la touche **OK**.  
Ensuite apparaît un bloc constitué de lettres pour l'introduction du nom. ✓
3. Entrez un nom pour la destination comme vous le faites normalement. Sélectionnez pour finir « OK » et pressez la touche **OK**.  
Le menu « Enregistrer destination » apparaît. ✓
4. Placez la destination sur la position de votre choix avec les touches **▲ ▼**.  
Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de destinations » apparaît. ✓



## Mémoriser une position comme destination

- Le point « Info » : Il est intéressant de mémoriser la position momentanée du véhicule comme destination lorsque vous êtes à un endroit où vous voulez revenir ultérieurement. Ce faisant, les données les plus précises sont mémorisées. Vous pouvez ainsi vous faire conduire directement jusqu'à la porte, et non pas au niveau d'une rue transversale ou à d'un bloc de numéros de maison.
1. Sélectionnez le symbole  dans le menu « Mémoire de dest. ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de destinations » apparaît. ✓
  2. Sélectionnez « Position est destination ». Pressez la touche **OK**.  
Ensuite apparaît un bloc constitué de lettres pour l'introduction du nom. ✓
  3. Entrez un nom pour la destination comme vous le faites normalement. Sélectionnez pour finir « OK » et pressez la touche **OK**.  
Le menu « Enregistrer destination » apparaît. ✓
  4. Placez la destination sur la position de votre choix avec les touches **^** **v**.  
Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de destinations » apparaît. ✓



## Effacer des destinations mémorisées

Vous avez la possibilité de supprimer différentes destinations, les dernières destinations et la mémoire de destinations complète.

### Effacer une destination

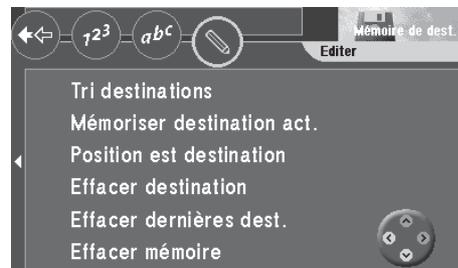
1. Sélectionnez la fonction « Effacer destination » dans le menu « Editer mémoire de destinations ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Effacer destination » apparaît. ✓
2. Sélectionnez la destination que vous voulez supprimer. Pressez la touche **OK**.  
Le TravelPilot DX-V vous demande de confirmer. ✓
3. Si vous voulez effacer la destination, sélectionnez « Oui ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de destinations » réapparaît. ✓

### Effacer les dernières destinations

1. Sélectionnez la fonction « Effacer dernières dest. » dans le menu « Editer mémoire de destinations ». Pressez la touche **OK**.  
Le TravelPilot DX-V vous demande de confirmer. ✓
2. Si vous voulez effacer les dernières destinations, sélectionnez « Oui ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de destinations » réapparaît. ✓

### Effacer la mémoire de destinations

1. Sélectionnez la fonction « Effacer mémoire » dans le menu « Editer mémoire de destinations ». Pressez la touche **OK**.  
Le TravelPilot DX-V vous demande de confirmer. ✓

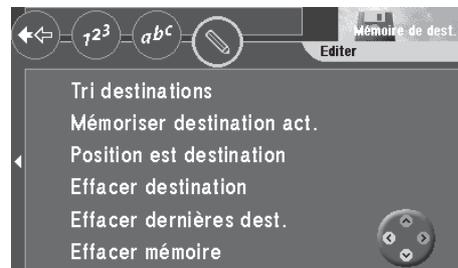


2. Si vous voulez effacer la mémoire complète, sélectionnez « Oui ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de destinations » réapparaît. ✓
3. Si vous **ne** voulez **pas** effacer la mémoire, sélectionnez « Non ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de destinations » réapparaît. ✓

## Trier la mémoire de destinations

Vous avez la possibilité de classer les destinations que vous avez mémorisées et nommées dans un ordre défini (mémoire de destinations triées dans un ordre personnel, symbole **123**).

1. Sélectionnez la fonction « Tri destinations » dans le menu « Editer mémoire de destinations ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Choisir destination » apparaît. ✓
2. Sélectionnez une destination. Pressez la touche **OK**.  
La destination sélectionnée apparaît en vidéo inverse sur un fond jaune. ✓
3. Placez la destination sur la position de votre choix en utilisant les touches **^** **v**. Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de destinations » réapparaît. ✓



# Mémoire de tournées

Cette mémoire vous permet de réunir différentes destinations en une « tournée ».

- Le point « Info » : Cette mémoire vous permet d'organiser confortablement vos tournées (par exemple excursions ou visites de clients).
1. Pour programmer cette mémoire, sélectionnez la fonction « Tournées » dans le menu principal. Pressez la touche **OK**.  
La liste de tournées apparaît (le menu « Editer mémoire de tournées » apparaît si la mémoire est vide). ✓

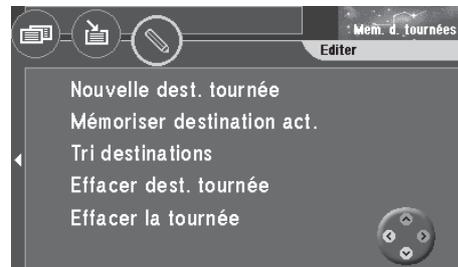
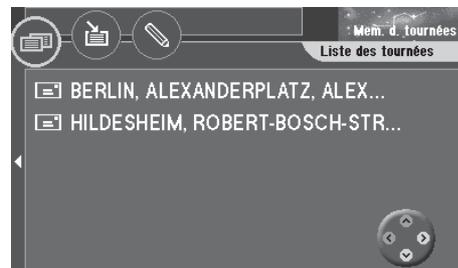
## Entrer la destination d'une tournée

Pour entrer la destination d'une tournée, plusieurs possibilités vous sont offertes :

- Entrée directe de la destination y compris destinations environnantes, destinations interrégionales, destinations coordonnées et entrée de la destination sur la carte (comme décrit dans les chapitres « Entrée de la destination » et « Prise en main » dans la section « L'entrée directe d'une destination en 10 étapes »).
- Rappel de destinations déjà mémorisées dans la mémoire de destinations.
- Rappel directe de la dernière destination active de la navigation.

## Entrer une nouvelle destination d'une tournée

1. Pour entrer une nouvelle destination d'une tournée, sélectionnez la fonction « Nouvelle dest. tournée » dans le menu « Editer mémoire de tournées ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Destination » de la mémoire de tournées apparaît. ✓
2. Entrez une destination tournée.  
Sélectionnez le symbole .
- Le point « Info » : Entrez la destination comme vous le faites habituellement pour l'entrée directe.



3. Pressez la touche **OK**.  
Le mode d'édition apparaît vous permettant d'entrer un nom court. ✓
4. Entrez un nom comme vous le faites habituellement.
5. Sélectionnez à la fin « OK » en haut du menu d'édition et pressez la touche **OK**.  
Le menu « Enregistrer destination » apparaît. ✓
6. Placez la destination à la position de votre choix. Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de tournées » réapparaît. ✓

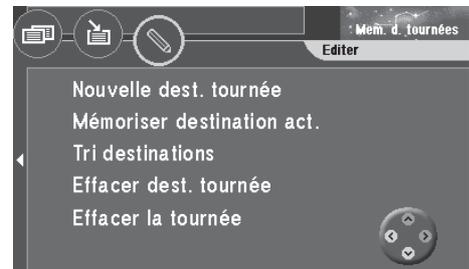
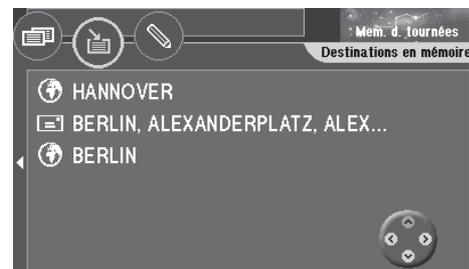
## Rappeler une destination mémorisée

Pour la mémoire de tournées, il vous est possible de rappeler des destinations de la mémoire de destinations.

1. Pour rappeler des destinations mémorisées, sélectionnez le symbole  dans le haut du menu. Pressez la touche **OK**.  
Les destinations mémorisées apparaissent. ✓
2. Sélectionnez la destination que vous voulez rappeler. Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Enregistrer destination » de la mémoire de tournées apparaît. ✓
3. Placez la destination de la tournée à la position de votre choix. Pressez la touche **OK**.  
La liste de tournées apparaît. ✓

## Rappeler la dernière destination de la navigation

1. Pour rappeler la dernière destination (actuelle) de la navigation, sélectionnez le symbole  en haut du menu « Mémoire de tournées ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de tournées » apparaît. ✓
2. Sélectionnez la fonction « Mémoriser destination act. ». Pressez la touche **OK**.  
Ensuite apparaît un bloc constitué de lettres qui vous permet de saisir un nom. ✓

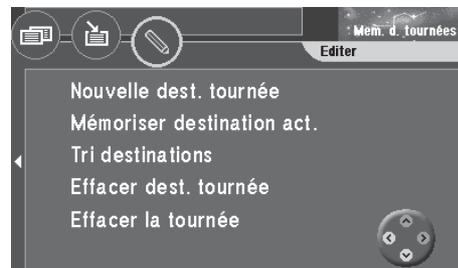


## Mémoire de tournées

- Entrez un nom pour la destination.  
Le menu « Enregistrer destination » de la mémoire de tournées apparaît. ✓
- Placez la destination à la position de votre choix sur la liste de tournées.  
Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de tournées » apparaît. ✓

### Trier la liste de tournées

- Si vous voulez retrier la liste de tournées, sélectionnez le symbole  en haut du menu « Mémoire de tournées ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de tournées » apparaît. ✓
- Sélectionnez « Tri destinations ». Pressez la touche **OK**.  
La liste de tournées apparaît. ✓
- Sélectionnez la destination que vous voulez reclasser. Pressez la touche **OK**.  
La destination sélectionnée est affichée en vidéo inverse sur un fond jaune. ✓
- Placez la destination de la tournée à la position de votre choix au moyen des touches **↑** **↓**. Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de tournées » apparaît. ✓
- Répétez les différentes étapes jusqu'à ce que la liste de tournées soit triée à votre guise.



### Effacer une destination d'une tournée

- Si vous voulez effacer une destination de la liste de tournées, sélectionnez le symbole  dans le haut du menu « Mémoire de tournées ». Pressez la touche **OK**.
- Sélectionnez « Effacer dest. tournée ». Pressez la touche **OK**.  
La liste de tournées apparaît. ✓
- Sélectionnez la destination que vous voulez effacer. Pressez la touche **OK**.  
Le TravelPilot DX-V vous demande de confirmer. ✓

4. Sélectionnez « Oui ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de tournées » apparaît. ✓  
La destination est effacée.

## Effacer entièrement une tournée

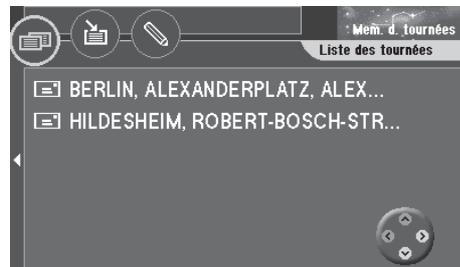
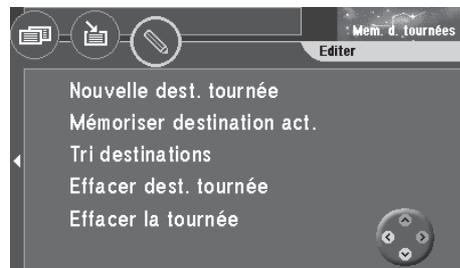
1. Si vous voulez effacer entièrement une tournée mémorisée, sélectionnez le symbole  en haut du menu « Mémoire de tournées ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de tournées » apparaît. ✓
2. Sélectionnez « Effacer la tournée ». Pressez la touche **OK**.  
Le TravelPilot DX-V vous demande de confirmer. ✓
3. Sélectionnez « Oui ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Editer mémoire de tournées » apparaît. ✓

## Démarrer un guidage vers la destination d'une tournée

1. Si vous voulez démarrer un guidage, sélectionnez le symbole  dans le haut du menu « Mémoire de tournées ». Pressez la touche **OK**.  
La liste de tournées apparaît. ✓
2. Sélectionnez la destination dans la liste de tournées vers laquelle vous voulez commencer le guidage. Pressez la touche **OK**.  
Un menu d'informations apparaît affichant les données de destination. ✓  
Vous entendez le message « L'itinéraire vers la destination intermédiaire est en cours de calcul ».

La première destination de tournée atteinte, le guidage démarre automatiquement vers la prochaine destination de la liste de tournées.

- Le point « Info » : La tournée peut être démarrée depuis une destination quelconque. Le mode Carte redevient actif une fois la dernière tournée atteinte.



# Guides

Les autres CD de navigation disponibles viennent compléter la gamme de fonctions offertes par le TravelPilot DX-V. Les guides vous permettent par exemple de sélectionner des hôtels, restaurants etc. et de les définir comme destination.

## Note

**L'équipement et le contenu du guide dépendent de son éditeur. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi du guide correspondant.**

- Le point « Info » : Le guide et la fonction Tournée du TravelPilot DX-V vous permettent d'organiser et d'effectuer des excursions de manière très confortable. Pour cela, il faut suffire de mémoriser les différentes destinations du guide et de les importer dans la mémoire réservée aux tournées.

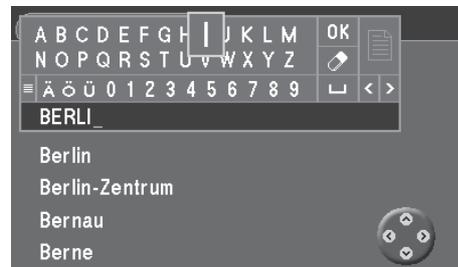
## Activer un guide

1. Sélectionnez la fonction « Guide » du menu principal. Pressez la touche **OK**. Le menu principal du guide apparaît. ✓

## Particularités concernant l'entrée de la destination

Par rapport au TravelPilot DX-V, il vous faut procéder différemment pour entrer une destination quand vous recourez à la fonction Guide. L'entrée diffère en les points suivants :

- les lettres dans la zone de saisie peuvent toujours être sélectionnées
- le symbole  (liste) ne peut être utilisé. Pour afficher la liste des lieux, pressez la touche **OK** plus longtemps ou sélectionner « OK » dans la zone de saisie.
- Les caractères particuliers doivent être affichés manuellement, au moyen du symbole .
- Les derniers lieux entrés ne seront pas proposés au moment de la saisie.



## Autres fonctions

### Affichage de carte sans guidage

Si vous voulez conduire sans guidage actif, vous avez la possibilité d'utiliser le TravelPilot DX-V pour afficher une carte des environs. Cette carte peut afficher toutes les informations de la navigation telles que parkings et bâtiments publics. Lisez à ce sujet le chapitre « Guidage », « Guidage en mode Carte ».

1. Pour utiliser la carte sans guidage, sélectionnez la fonction « Carte » du menu principal. Pressez la touche **OK**.  
La carte des environs apparaît. ✓
- Le point « Info » : Si vous vous trouvez dans le menu principal, l'appareil passe automatiquement au mode Carte au bout de 3 minutes.



### Afficher les informations de l'ordinateur de bord

L'ordinateur de bord intégré vous permet d'afficher les données suivantes : la durée du trajet depuis le départ, la distance parcourue, la vitesse momentanée, la vitesse moyenne ainsi que la position géographique momentanée du véhicule.

1. Pressez la touche **i** pendant plus de deux secondes.  
Le menu « Info » apparaît. ✓
2. Sélectionnez le symbole  dans la barre supérieure du menu. Pressez la touche **OK**.  
Les données de l'ordinateur de bord apparaissent. ✓

Vous avez la possibilité d'effacer les données affichées.

3. Sélectionnez le symbole  à droite du menu. Pressez la touche **OK**.  
Les données sont effacées et recalculées. ✓



# Paramétrage du système

## Afficher le menu de base pour le paramétrage du système

Vous avez la possibilité de changer le paramétrage du TravelPilot DX-V via la fonction « Réglages » du menu principal.

1. Sélectionnez la fonction « Réglages » du menu principal. Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Réglages » apparaît. ✓

Le menu « Réglages » est réparti en quatre sous-menus. Vous sélectionnez les sous-menus via les symboles Roue dentée dans le haut du menu.

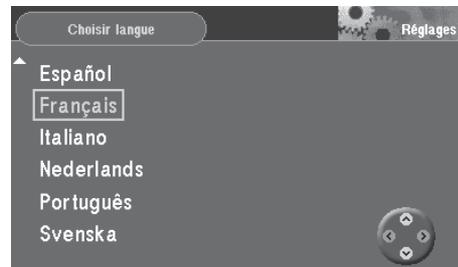
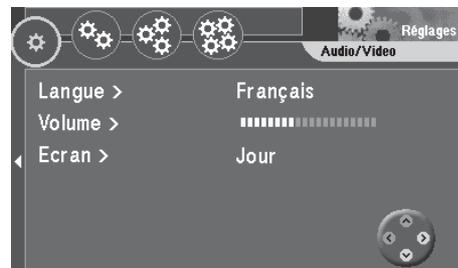
-  Réglages audio / vidéo
-  Réglages de base
-  Autres réglages
-  Réglages pour le calibrage du TravelPilot DX-V

## Effectuer des réglages audio / vidéo

1. Sélectionnez le symbole  en haut du menu « Réglages ». Pressez la touche **OK**.  
Ensuite apparaît un sous-menu qui permet d'effectuer les réglages audio / vidéo. ✓

## Choisir une langue

1. Pour régler la langue des menus et des fonctions ainsi que ceux des messages vocaux de la navigation, sélectionnez la fonction « Langue ». Pressez la touche **OK**.  
La liste des langues disponibles apparaît. ✓  
Le complément « imperial » indique des longueurs en mille (anglais).
2. Choisissez une langue. Pressez la touche **OK**.  
Le système de navigation se réinitialise dans la langue sélectionnée. ✓



## Régler le volume

Vous avez la possibilité de régler individuellement le volume de la sortie vocale, du bip de confirmation et la fonction de réglage du volume en fonction de la vitesse (« GALA »). Plus vous roulez vite, plus le niveau sonore est élevé à l'intérieur du véhicule. La fonction GALA adapte automatiquement le volume de la sortie vocale.

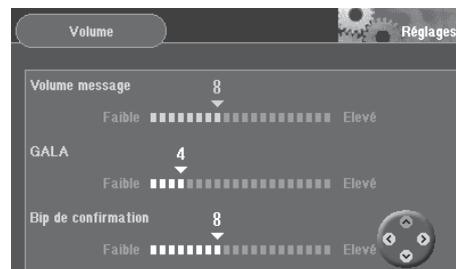
- Le point « Info » : Vous pouvez régler ces 3 volumes successivement et ensuite les confirmer en pressant la touche **OK**.

## Régler le volume de la sortie vocale

1. Sélectionnez la fonction « Volume ». Pressez la touche **OK**.  
La barre de réglage du volume est sélectionnée. ✓
2. Réglez le volume avec les touches **<** **>**.
- Le point « Info » : Pendant le réglage, vous entendez un bref message de la navigation à chaque fois que vous modifiez le volume. Vous savez donc à chaque fois quel volume vous avez choisi.
3. Pressez la touche **OK**.  
Le sous-menu de réglage audio / vidéo apparaît. ✓

## Régler la sensibilité de la fonction GALA

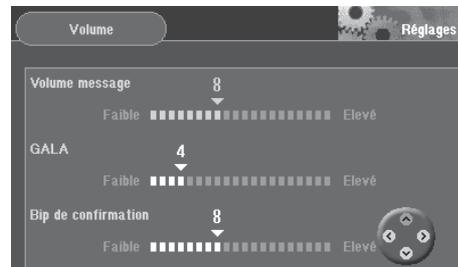
1. Sélectionnez la fonction « Volume ». Pressez la touche **OK**.  
Ensuite apparaît un menu qui vous permet de régler le volume. ✓
2. Sélectionnez la barre de réglage de la fonction GALA avec les touches **^** **v**.  
L'échelle de réglage est sélectionnée. ✓
3. Réglez la sensibilité avec les touches **<** **>**.
4. Pressez la touche **OK**.  
Le sous-menu de réglage audio / vidéo apparaît. ✓



# Paramétrage du système

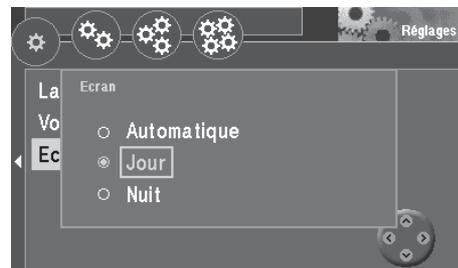
## Régler le volume du bip de confirmation

1. Sélectionnez la fonction « Volume ». Pressez la touche **OK**.  
Ensuite apparaît un menu qui vous permet de régler le volume. ✓
2. Sélectionnez la barre de réglage du volume du bip de confirmation avec les touches **▲** **▼**.  
L'échelle de réglage est sélectionnée. ✓
3. Réglez le volume avec les touches **<** **>**.
4. Pressez la touche **OK**.  
Le sous-menu de réglage audio / vidéo apparaît. ✓



## Choisir le mode d'écran Automatique/Jour/Nuit

1. Pour choisir le mode d'écran, sélectionnez la fonction « Ecran » et pressez la touche **OK**.  
Ensuite apparaît un menu de sélection du mode d'écran. ✓
  2. Choisissez un mode et pressez la touche **OK**.  
Le mode sélectionné devient actif. ✓
- Le point « Infos » : Vous avez aussi la possibilité de changer de mode d'écran dans le menu « Réglages » du guidage. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Choisir le mode d'écran Automatique/Jour/Nuit » du chapitre « Guidage ».



## Effectuer des réglages de base

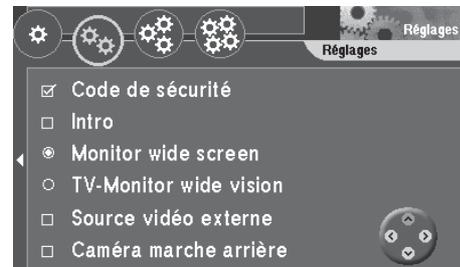
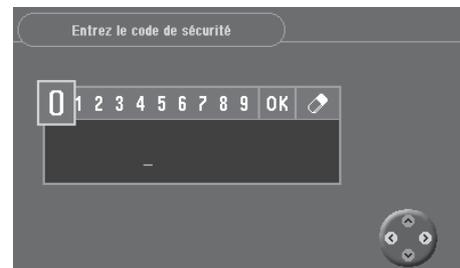
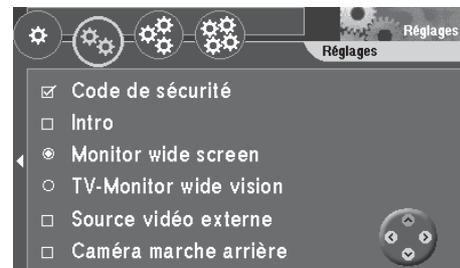
1. Sélectionnez le symbole  dans le haut du menu « Réglages ». Pressez la touche **OK**.  
Le sous-menu destiné aux réglages de base apparaît. ✓

### Activer / Désactiver le code de sécurité

1. Si vous voulez activer / désactiver le code de sécurité du TravelPilot DX-V, sélectionnez la fonction « Code de sécurité ». Pressez la touche **OK**.  
Ensuite apparaît un menu d'introduction du code. ✓
2. Sélectionnez le premier chiffre du code. Pressez la touche **OK**.  
Procédez de la même façon pour introduire les autres chiffres du code.  
Sélectionnez pour finir « OK » et pressez la touche **OK**.  
Si vous avez introduit et validé un code erroné, vous avez la possibilité de ne répéter la saisie qu'après un certain d'attente. Pendant cet intervalle, le TravelPilot DX-V doit rester allumé. Le champ de saisie affiche « SAFE ».

### Activer / Désactiver l'intro d'utilisation

1. Si vous voulez activer / désactiver l'intro d'utilisation du TravelPilot DX-V, choisissez la fonction « Intro ». Pressez la touche **OK**.  
La fonction « Intro d'utilisation » est active si une coche la précède. ✓

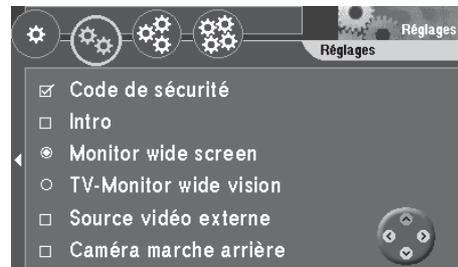


# Paramétrage du système

## Sélectionner l'écran

Le TravelPilot DX-V est équipé soit d'un écran amovible 16:9 (wide screen) soit d'un écran déplaçable 16:9 (wide vision). L'option « Source vidéo externe » doit être activée si vous connectez une source TV/vidéo à l'entrée RVB du TravelPilot DX-V. L'écran wide vision contient un tuner TV qui fonctionne indépendamment de cette option.

1. Sélectionnez le type d'écran et pressez la touche **OK**.  
L'écran sélectionné est indiqué par un cercle rempli. ✓



### Note

Les fonctions suivantes « Choisir une source vidéo externe, Commuter sur la source vidéo et Changer de format d'image » ne s'appliquent qu'à l'écran wide screen 16 :9.

## Choisir une source vidéo externe

Vous avez la possibilité de raccorder un système de lecture vidéo ou un lecteur DVD à l'entrée RVB du TravelPilot DX-V par le biais d'un adaptateur. Pour plus d'informations sur les adaptateurs disponibles, consultez votre revendeur Blaupunkt homologué ou le service d'assistance téléphonique Blaupunkt.

1. Pour raccorder une source vidéo externe, sélectionnez la fonction « Source vidéo externe » et pressez la touche **OK**.  
La source vidéo externe est activée quand l'option est cochée. ✓

## Commuter sur la source vidéo

Le passage au signal vidéo externe se fait directement sur l'écran wide screen 16:9. Le signal vidéo externe n'est visible que lorsque le véhicule est immobilisé ou ne roule pas à une vitesse supérieure à 6 km/h.

1. Pressez la touche SRC **4** située sur l'écran pour passer entre la navigation et la source vidéo externe.



## Changer de format d'image

Vous avez la possibilité de changer de format d'image pour la restitution de la source vidéo externe.

1. Pressez la touche MODE (6) jusqu'à ce que le format voulu apparaisse. Les différents formats d'image apparaissent dans l'ordre :  
Normal ➔ Cinéma ➔ Full ➔ Normal ➔ ...

### Note

**En mode Navigation, il est impossible de changer de mode. L'image de navigation est toujours affichée en mode Plein écran.**

**Le format sélectionné peut être réglé séparément pour la caméra de marche arrière et la source vidéo externe et ensuite enregistré.**



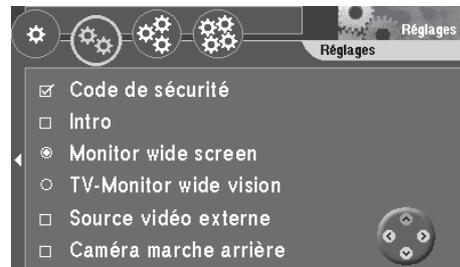
## Activer la caméra de marche arrière

Un adaptateur spécial est requis pour le branchement d'une caméra de marche arrière. Pour connaître les adaptateurs disponibles, renseignez-vous auprès de votre revendeur Blaupunkt agréé ou contactez le service d'assistance téléphonique Blaupunkt.

1. Si vous utilisez une caméra de marche arrière et voulez afficher l'image de la caméra sur l'écran du TravelPilot DX-V, sélectionnez la fonction « Caméra marche arrière ». Pressez la touche OK.  
L'entrée destinée à la caméra de marche arrière est activée si une coche précède la fonction. ✓

Si le branchement a été effectué correctement, l'image de la caméra apparaît automatiquement lorsque vous enclenchez la marche arrière.

- Le point « Infos » : Sur l'écran wide screen 16:9, les images venant de la caméra de marche arrière sont réfléchies horizontalement comme sur un rétroviseur.



## Effectuer divers réglages

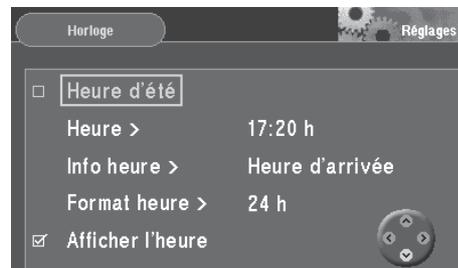
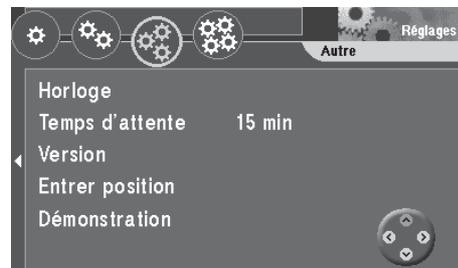
1. Sélectionnez le symbole  dans le haut du menu « Réglages ». Pressez la touche **OK**.  
Le sous-menu destiné aux autres réglages apparaît. ✓

### Régler l'heure

Vous avez la possibilité de régler l'heure d'été, l'heure normale, l'affichage de l'heure d'arrivée ou de la durée du trajet ainsi que le format horaire.

**Normalement, les minutes se règlent automatiquement via GPS.** Par contre, les heures doivent être réglées par vos soins.

1. Choisissez la fonction « Horloge ». Pressez la touche **OK**.  
Le menu « Horloge » apparaît. ✓
2. Sélectionnez la fonction « Heure ». Pressez la touche **OK**.  
Ensuite apparaît un menu qui vous permet de régler l'heure et les heures sont maintenant sélectionnées. ✓
3. Choisissez une heure locale en pressant les touches **↑** **↓**.  
Pressez la touche **OK**.  
L'heure locale choisie apparaît à côté de la fonction. ✓



### Note

**Si nécessaire, vous avez aussi la possibilité de régler les minutes en utilisant cette méthode. Les minutes se règlent par pas de 30 minutes, à moins qu'elles aient déjà été réglées via GPS.**

Le passage à l'heure d'été ou à l'heure d'hiver ne se fait pas automatiquement. Il vous faut donc procéder à ce réglage.

4. Choisissez la fonction « Heure d'été » et pressez la touche **OK**.  
L'heure d'été est active si la fonction est cochée. ✓
5. Pour masquer de nouveau le menu, pressez la touche **↩**.

## Choisir l'affichage de la durée du trajet ou de l'heure d'arrivée

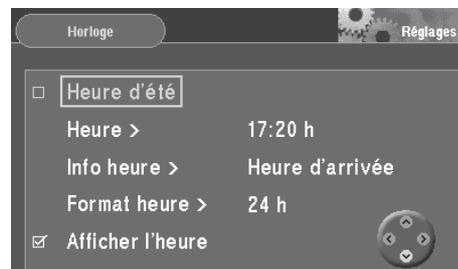
Vous avez la possibilité d'afficher la durée du trajet ou l'heure d'arrivée pendant le guidage.

1. Choisissez la fonction « Horloge » et pressez la touche **OK**.  
Le menu « Horloge » apparaît. ✓
2. Choisissez la fonction « Info heure » et pressez la touche **OK**.  
Le menu de réglage du mode d'affichage apparaît. ✓
3. Choisissez un mode d'affichage en pressant les touches **▲ ▼**. Pressez la touche **OK**.  
Le mode d'affichage sélectionné est affiché à côté de la fonction. ✓
4. Pour masquer de nouveau le menu, pressez la touche **→**.

## Choisir le format horaire

Vous avez la possibilité de régler le format horaire sur 12 ou 24 heures.

1. Choisissez la fonction « Horloge » et pressez la touche **OK**.  
Le menu « Horloge » apparaît. ✓
2. Choisissez la fonction « Format heure » et pressez la touche **OK**.  
Le menu de réglage du format d'affichage apparaît. ✓
3. Choisissez un format d'affichage en pressant les touches **▲ ▼**. Pressez la touche **OK**.  
Le format d'affichage sélectionné est affiché à côté de la fonction. ✓
4. Pour masquer de nouveau le menu, pressez la touche **→**.



## Afficher l'heure

Vous avez la possibilité d'afficher ou de masquer l'heure au bas de l'écran.

1. Sélectionnez l'option « Afficher l'heure ». Pressez la touche **OK**.  
L'heure sera affichée quand l'option est cochée. ✓

## Régler la durée d'autonomie

Si vous avez la possibilité de régler la durée pendant laquelle le TravelPilot DX-V restera actif après avoir coupé le contact du véhicule. Vous pouvez choisir entre 0, 15, 30 et 45 minutes d'autonomie.

1. Sélectionnez la fonction « Temps d'attente ». Pressez la touche **OK**.  
Ensuite apparaît un menu de réglage de la durée d'autonomie. ✓
2. Sélectionnez une durée d'autonomie. Pressez la touche **OK**.  
La durée d'autonomie choisie s'affiche à côté de la fonction. ✓

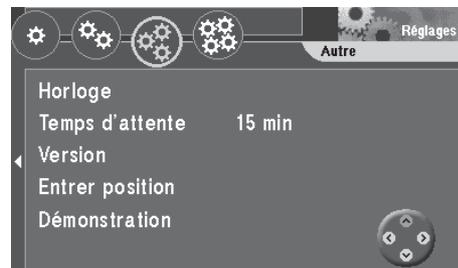
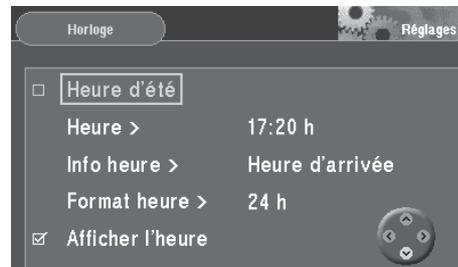
## Afficher la version du système

1. Pour afficher la version du système, sélectionnez la fonction « Version ». Pressez la touche **OK**.  
La version actuelle du système apparaît. ✓
2. Pour masquer de nouveau le menu, pressez la touche **↩**.

## Entrée manuelle de la position

1. Si vous voulez introduire manuellement la position du véhicule, sélectionnez la fonction « Entrer position ». Pressez la touche **OK**.  
Un menu de sélection apparaît. ✓
2. Choisissez entre les possibilités offertes : ville ou carte. Pressez la touche **OK**.

- Le point « Info » : Introduisez la position comme vous le faites habituellement pour la destination.



3. Après avoir spécifié la ville, la rue et l'intersection, vous devez régler la direction et la distance entre l'intersection et la position du véhicule. Sélectionnez la fonction correspondante et effectuez les réglages avec les touches  . Sélectionnez pour finir « OK » et pressez la touche .

## Activer le mode de démonstration

Le TravelPilot DX-V vous permet de simuler un guidage.

1. Si vous voulez activer le mode de démonstration, sélectionnez la fonction « Démonstration ». Pressez la touche .  
Un menu de sélection apparaît. ✓
2. Choisissez entre le mode de démonstration simple (« Normal ») et le mode de répétition automatique (« Répétition autom. »). Pressez la touche .  
Le système de navigation se réinitialise. ✓

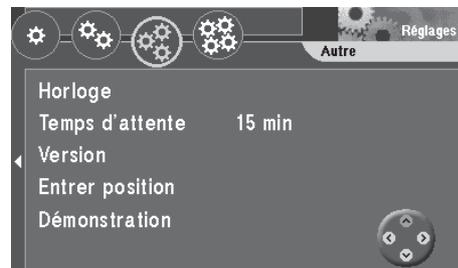
### Note

**Les destinations et les excursions qui ont été programmés pendant le mode de démonstration, ne restent pas en mémoire à la fin du mode de démonstration.**

**Le mode de démonstration reste actif jusqu'au redémarrage du TravelPilot DX-V ou jusqu'au moment où il est désactivé.**

## Désactiver le mode de démonstration

1. Si vous voulez désactiver le mode de démonstration, sélectionnez le symbole  du menu « Réglages ». Pressez la touche .  
Ensuite apparaît le sous-menu destiné aux réglages divers. ✓
2. Sélectionnez la fonction « Navigation ». Pressez la touche .  
Le système de navigation se réinitialise. ✓



## Effectuer des réglages pour le calibrage

1. Sélectionnez le symbole  dans le haut du menu « Réglages ». Pressez la touche **OK**.  
Le sous-menu « Calibrage » apparaît. ✓

### Calibrage après changement de pneus

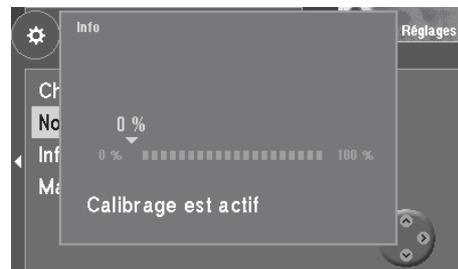
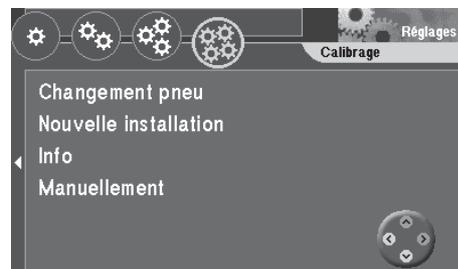
Après un changement de pneus (pneus d'été en pneus d'hiver par exemple), le recalibrage du TravelPilot DX-V peut s'avérer utile.

1. Sélectionnez la fonction « Changement pneu ». Pressez la touche **OK**.  
Un message d'avertissement apparaît. ✓
2. Si vous voulez effectuer un calibrage, sélectionnez « Continuer » et pressez la touche **OK**.  
Dès que vous roulez avec votre véhicule, le TravelPilot DX-V commence à mettre à jour les données de calibrage mémorisées.  
Cette opération est visualisée dans une fenêtre d'état. ✓

### Réinstallation du système

Si le TravelPilot DX-V a été installé dans un autre véhicule, le calibrage complet doit être réeffectué.

1. Sélectionnez la fonction « Nouvelle installation ». Pressez la touche **OK**.  
Un message d'avertissement apparaît. ✓
2. Pour calibrer le système, sélectionnez « Continuer » et pressez la touche **OK**.  
Toutes les données de calibrage sont effacées. ✓
3. Dès que vous roulez avec votre véhicule, le TravelPilot commence le recalibrage.  
Cette opération est visualisée dans une fenêtre d'état. ✓



## Afficher l'état du calibrage

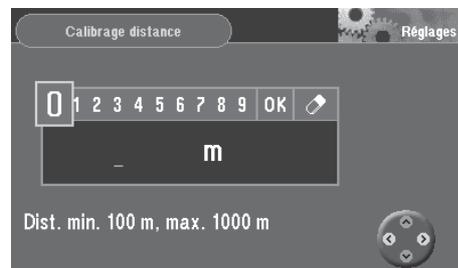
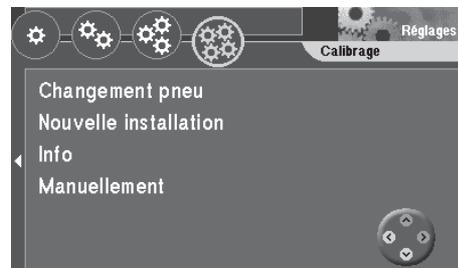
Vous avez la possibilité d'afficher l'état du calibrage du système.

1. Sélectionnez la fonction « Info ». Pressez la touche **OK**.  
Une fenêtre affiche ensuite l'état momentané du calibrage. ✓  
La progression est indiquée en pour-cent.

## Calibrage manuel

Vous avez la possibilité de calibrer manuellement votre TravelPilot DX-V. Il vous faut pour cela parcourir une distance de 100 m environ à une vitesse maximale de 30 km/h. Notez que la distance doit être mesurée le plus exactement possible.

1. Choisissez la fonction « Manuellement » et pressez la touche **OK**.  
Le système vous demande maintenant de saisir la longueur de la distance que vous voulez parcourir. ✓
2. Sélectionnez le premier chiffre avec les touches **<** **>** de la télécommande. Pressez la touche **OK**.
3. Sélectionnez successivement les autres chiffres et pressez la touche **OK** après chaque chiffre.
4. Validez votre saisie en pressant longuement la touche **OK**.  
Le système vous demande de parcourir la distance. ✓
5. Suivez ensuite les instructions affichées sur l'écran.



### Remplacer le CD-ROM de navigation

Le cédérom ne peut être remplacé qu'à l'arrêt du véhicule. Pour retirer un CD-ROM inséré, pressez la touche . Le CD-ROM est éjecté. Introduisez le nouveau CD-ROM avec précaution, la face gravée étant dirigée vers le haut, dans le compartiment CD jusqu'à ce qu'il soit complètement avalé par le lecteur de CD-ROM.



### CD-ROM de navigation utilisables

Le TravelPilot DX-V peut être utilisé avec des CD-ROM de navigation portant l'inscription « **DX** ». Si le lecteur ne contient pas de cédérom, un message correspondant vous en avertit.

#### Note

**Le système de navigation ne peut être utilisé avec des cédéroms gravés non d'origine. Le constructeur déclinera toute responsabilité en cas d'erreurs ou de restrictions des performances de la navigation en résultant.**

### Consignes d'entretien des cédéroms

Prière de ne jamais nettoyer un cédérom sale dans le sens circulaire, mais du centre vers l'extérieur en utilisant un chiffon non pelucheux. En cas de salissures extrêmes, nous vous recommandons de baigner les cédéroms avec un produit à vaisselle courant. Ici aussi, ne jamais nettoyer les cédéroms en un mouvement circulaire, mais de l'intérieur vers l'extérieur et les laisser sécher.

De plus, nous vous recommandons de manipuler la face inférieure et supérieure du cédérom avec le plus grand soin, les informations se trouvant directement sous la couche cachée (côté label).

### Quelques remarques concernant la qualité de lecture :

Toute impureté ou dégradation d'un cédérom peut entraîner des erreurs de lecture. L'importance de l'erreur de lecture dépend aussi bien de la salissure que de l'importance de la dégradation mécanique. De fortes rayures sont à l'origine d'erreurs de lecture (défaut de données) qui font sauter ou stoppent le cédérom. Manipulez les cédéroms avec le plus grand soin et gardez-les dans leur enveloppe de protection.

## CD-ROM de navigation disponibles

### Des itinéraires précis qui vous mènent droit au but

Les cédéroms de navigation connaissent les rues dans les moindres détails, même les numéros de maison dans les grandes villes. Votre destination est affichée sur une carte présentant un maximum d'informations. De plus, l'affichage des bouchons, les correspondances de ferry et de nombreuses autres destinations telles que les aéroports, parkings, stations-service etc. vous offrent un confort absolu. Les cédéroms disponibles sont les suivants :

Allemagne Plus - Benelux - Grande-Bretagne - Pays-Bas - Belgique/Luxembourg - Autriche - Suisse - France - Italie - Espagne - Portugal - Scandinavie

## Guides-CD disponibles

### Parfaitement informé

Les guides cédéroms contiennent en complément du réseau routier un grand choix d'hôtels, restaurants, curiosités etc. Ils permettent également de sélectionner des informations détaillées sur la distance, le tarif, la carte de crédit acceptée etc. Les guides cédéroms disponibles sont les suivants :

Tele Atlas/Michelin Allemagne - Tele Atlas/Vartaführer Allemagne - Merian Scout Allemagne - MerianScout Allemagne spécial golf - Tele Atlas/Michelin Belgique, Luxembourg - Merian Scout Autriche - Merian Scout Suisse - Tele Atlas/ANWB Pays-Bas - Tele Atlas/Michelin France - Tele Atlas/De Agostini Italie



## Paramètres de l'écran wide screen

Pour régler la luminosité de l'écran, le contraste et la luminosité de l'éclairage ainsi que pour éteindre l'écran, utilisez les touches situées sur la façade de l'écran. Vous avez la possibilité de rétablir les paramètres par défaut de l'écran.

### Régler la luminosité de l'écran

La luminosité de l'écran est commandée par un phototransistor (8) situé sur la façade et au moyen de la touche +/- gauche (3).

1. Pressez la touche +/- gauche (3) pour régler la luminosité à votre guise. Le réglage choisi est mémorisé automatiquement.

### Allumer / Éteindre l'écran

La touche ON (5) permet d'éteindre l'écran en marche, sans pour autant désactiver le haut-parleur, le récepteur infrarouge et l'éclairage des touches.

1. Presser la touche ON (5) de l'écran pour allumer ou éteindre l'écran.

#### Note

**Si vous éteignez l'ensemble du système en coupant le contact et le rallumez, l'écran se rallume également.**

### Régler le contraste

La touche +/- droite (7) permet d'optimiser le contraste de l'écran.

1. Pressez la touche +/- droite (7) pour régler le contraste à votre guise. Le réglage choisi est mémorisé automatiquement.



## Régler la luminosité de l'éclairage des touches

La luminosité de l'éclairage des touches peut être réglé séparément de la luminosité de l'écran.

1. Appuyez simultanément sur les touches « + » (3) et (7).  
L'éclairage des touches devient plus clair. ✓
2. Appuyez simultanément sur les touches « - » (3) et (7).  
L'éclairage des touches devient plus sombre. ✓

## Rétablir les paramètres par défaut

L'écran étant allumé, appuyez simultanément sur la touche « - » (3) et « + » (7) pour rétablir les fonctions par défaut suivantes :

- Éclairage des touches
- Luminosité de l'écran
- Contraste
- Image de navigation en mode Plein écran
- Mode de l'image vidéo externe et caméra de marche arrière réglée sur mode normal



# Les symboles et leur signification

## Couleurs des lignes

Autoroute	rouge
Route nationale	jaune
Route départementale interrégionale	orange
Route départementale	blanc
Axe résidentiel	blanc
Rue résidentielle	beige
Chemin	beige
Rue piétonnière	beige
Chemins de fer	traits blancs / noirs
Cours d'eau	bleu clair
Frontière nationale	gris
Frontière régionale	non représenté
Traversée en ferry	traits blancs / gris
Route à péage	couleur comme la route/ pointillés gris
Route à circulation limitée	beige
Itinéraire	bleu
Itinéraire avec traversée en ferry	traits bleus / transparents
Tronçon barré manuellement	traits rouges / transparents
Barrage TMC	traits rouges / transparents
Bouchon TMC	traits rouges / transparents
Circulation dense TMC	traits rouges / transparents

## Couleurs des surfaces

Cours d'eau	bleu clair
Surface de construction	gris moyen
Parc national	vert clair
Parc municipal	vert clair
Bois / forêt	vert
Marécage / landes	marron clair
Zone industrielle	gris foncé
Port industriel	gris clair
Sable / désert	ocre
Île	comme le fond de l'écran

## Légende

Symbole destination	drapeau noir / jaune
Symbole véhicule	noir / blanc / bleu
Centre du lieu - petit	point noir / bord blanc
Centre du lieu - grand	carré noir / bord blanc
Nom	noir

## Symboles des destinations spéciales

Centre commercial	
Ferry	
Aéroport	
Location de voitures	
Gare	
Frontière	
Hôpital	
Parc d'expositions	
Etablissement public	
Hôtel	
Station-service	
Parking / parking couvert	
Police	
Poste	
Restaurant	
Terrain de sport	
Théâtre	

Curiosité	
Autres destinations	
Jonction d'autoroute	
Station-service autoroutière	
Service autoroutier	
Garages	logo du constructeur
Service Bosch	
Garage tout concessionnaire confondu	

## Symboles Bouchon

Barrage TMC	
Bouchon TMC	
Circulation dense TMC	

## **GALA**

Cette fonction sert à régler le volume en fonction de la vitesse. Le niveau sonore à l'intérieur de l'habitacle s'amplifie au fur et à mesure que la vitesse augmente. Le système de navigation règle automatiquement le volume de la sortie vocale. La sensibilité du réglage peut être définie par l'utilisateur.

## **GPS**

**Global Positioning System** est un système de localisation mondiale par satellites développé par le ministère de la défense américaine. Dans les conditions les plus idéales, sa précision est inférieure à 10 m.

## **Guidage dynamique**

La connexion du système de navigation à une source TMC permet le guidage dynamique. Les données TMC sont transmises au système de navigation qui analyse les informations et calcule un nouvel itinéraire optimisé en fonction de la circulation, des longueurs des embouteillages et de la vitesse autorisée.

## **Gyroscope**

Le gyroscope (capteur angulaire) est intégré dans le système de navigation. Il sert à détecter les changements de direction du véhicule pendant les virages.

## **Localisation**

Le repérage du véhicule dans le réseau routier doit être extrêmement précis de façon à ce que les instructions de conduite du système de navigation soient signalées au bon moment. Les détecteurs calculent la distance parcourue, le sens du déplacement et les changements de cap. La position du véhicule est suivie par un récepteur satellite GPS qui compare en permanence les informations reçues des détecteurs avec le tracé de la route d'une carte numérique sur CD-ROM.

## **TMC**

Le **Traffic Message Channel** est un canal numérique d'informations de radioguidage qui diffuse des informations sur le trafic routier lesquelles sont constamment mises à jour.

**A**

Activer / Désactiver le code de sécurité .....	60
Activer / Désactiver les options d'itinéraire .....	44
Activer / Désactiver l'intro d'utilisation .....	60
Activer / Désactiver TMC .....	40
Activer la caméra de marche arrière ...	62
Activer la déviation de bouchon .....	36
Activer le mode Carte .....	30
Activer le mode d'affichage « Symbole » .....	29
Activer le mode de démonstration .....	66
Activer un guide .....	55
Afficher des informations sur la carte .....	16, 24, 33
Afficher la version du système .....	65
Afficher les informations routières .....	42
Afficher l'état du calibrage .....	68
Afficher l'heure .....	65
Allumer / Éteindre l'écran .....	71
Annuler la déviation de bouchon .....	37
Annuler les rues supprimées dans la liste de routes .....	38

**C**

Calibrage après changement de pneus .....	67
Calibrage manuel .....	68
Changer de format d'image .....	62
Changer les options de l'itinéraire .....	14
Choisir des destinations interrégionales .....	21
Choisir des destinations spéciales .....	20
Choisir la durée du trajet ou l'heure d'arrivée .....	35
Choisir l'affichage de la durée du trajet ou de l'heure d'arrivée .....	64
Choisir le format horaire .....	64
Choisir le mode d'affichage Carte .....	34
Choisir le mode d'écran Automatique/Jour/Nuit .....	35, 59
Choisir le type de carte .....	31
Choisir les options d'itinéraire .....	44
Choisir un centre .....	19
Choisir une langue .....	57
Choisir une rue transversale .....	13
Choisir une source vidéo externe .....	61
Choisir une station TMC .....	40, 41
Commuter sur la source vidéo .....	61
Consulter la liste de routes .....	28

**D**

Démarrer le guidage .....	24, 27
Désactiver le mode de démonstration .....	66

**E**

Effacer la mémoire de destinations .....	49
Effacer les dernières destinations .....	49
Effacer une destination .....	49
Entrée manuelle de la position .....	65
Entrer la destination d'une tournée .....	51
Entrer la destination en précisant les coordonnées .....	22
Entrer la destination sur la carte .....	23
Entrer une nouvelle destination d'une tournée .....	51
Entrer une rue .....	13
Entrer une ville .....	11

**G**

Guidage .....	27
Guidage dynamique via TMC .....	39
Guidage en mode Carte .....	30
Guidage via des recommandations de conduite visuelles .....	29

## I

Intro d'utilisation ..... 9

## M

Mémoire de destinations ..... 46

Mémoriser la destination actuelle  
sous un nom ..... 47

Mémoriser une destination sur  
la carte ..... 25

Mémoriser une position comme  
destination ..... 48

Modifier l'échelle de la carte..... 16, 23, 32

## N

Note de responsabilité ..... 6

## O

Ouvrir la mémoire ..... 46

## P

Paramétrage du système ..... 57

Passer au mode Carte ..... 15

## R

Rappeler la dernière destination  
de la navigation ..... 52

Rappeler une destination mémorisée . 52

Régler d'autres options de volume ..... 58

Régler la durée d'autonomie ..... 65

Régler la luminosité de l'éclairage  
des touches ..... 72

Régler la luminosité de l'écran ..... 71

Régler le contraste ..... 71

Régler le volume ..... 58

Régler l'heure ..... 63

Réinstallation du système ..... 67

Rétablir les paramètres par défaut ..... 72

## S

Saisir le numéro de maison ..... 19

Sélectionner l'écran ..... 61

Sélectionner une destination  
mémorisée ..... 26

Supprimer des rues ou des sections  
de route dans la liste de routes ..... 37

Symboles et leur signification ..... 73, 74

Système antivol ..... 9

## T

Trier la mémoire de destinations ..... 50

<b>Country:</b>		<b>Phone:</b>	<b>Fax:</b>	<b>www:</b>
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002	<a href="http://www.blaupunkt.com">http://www.blaupunkt.com</a>
Austria	(A)	01-610 390	01-610 393 91	
Belgium	(B)	02-525 5454	02-525 5263	
Denmark	(DK)	44 898 360	44-898 644	
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394	
Italy	(I)	02-369 6331	02-369 6464	
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085	
Netherland	(NL)	023-565 6348	023-565 6331	
Norway	(N)	66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P)	01-2185 00144	01-2185 11111	
Spain	(E)	902-120234	916-467952	
Sweden	(S)	08-7501500	08-7501810	
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650	
USA	(USA)	800-2662528	708-6817188	



**Blaupunkt GmbH**

CM/PSS 8 622 402 657 B (F)

